

# Kaupiasi karo audra Malazijoje ir Indonezijoje

Franqueo Pagado  
Concesión N° 1585

TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 216

Argentinoje  
(M. A.)

00230

## ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 500 pezų metams;  
Urugvajuje 50 Urugvajaus pezai.  
Visur kitur 3 Am. dol.  
Redakcija, Administracija ir Spauštuvė:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 8153  
Reg. Nac. de la Propied. Intellectual N° 830133  
Editor-Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927  
Redakcija, Administracija ir Spauštuvė:  
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.  
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

N° 1251

BUENOS AIRES, BALANDŽIO 8 D., 1965 METAI—JUEVES 8 de ABRIL de 1965

METAI (AÑO) XXXVII

### ANGLAI SIUNČIA KARIUOMENĖ MALAZIJON

Malazijos Federacija, susidariusi iš buvusių Anglijos kolonijų Šiaurės Borneo ir Saravako, pernai neturėjo nei vieno Anglijos kareivio. Bet einant susitarimu, anglai privalo ginti Malaziją nuo kaimynų puolimo. O kadangi komunistuojantis Indonezijos prezidentas Sukarno savo partizanais puldinėja Malaziją, tai anglai su savo sąjungininkais siunčia Azijon 70.000 kareivių su karo lėktuvais ir kitais karo pabūklais.

Indonezija turi 442.000 karių, daugybę sovietinių lėktuvų Mig, bombarduotojus Badger, du sunkius kreiserius ir šešis povandeninius laivus.

### BRAZILIJŲ TAPO SUIMTAS PULKININKAS OSORIO

Prie Cascaval, Paranoje, susišaudyme su komunistiniais partizanais tapo suimtas pulkininkas Jefferson Gardim Osorio ir dar penki kariai komunistai, pasitraukę iš kariuomenės ir vadovavę partizanų veiklai.

Susišaudyme žuvo lealės kariuomenės seržantas Carlos Camargo.

### PREZIDENTAI TARPTAUTINIO TILTO ATIDARYME

Brazilijos prezidentas Castello Branco ir Paragvajaus prezidentas Stroessner dalyvavo tarptautinio tilto atidaryme, kuris jungia minėtas šalis. Dešimtį metų truko šio „draugingumo tilto“ pastatymas. Paragvajaus pusėje jis prasideda uoste Presidente Stroessner ir baigiasi Brazilijos pusėje, uoste Foz de Iguaçu.

### KINIJOS PREMJEERAS LANKO SAVO DRAUGUS

Kinijos premjeras Chou En Lai, atvykęs į Rumunijos prezidento Gheorge Gheorghiu-Dej laidotuves, didžiavosi gerais Rumunijos santykiais su komunistine Kinija.

Paskui Chou aplankė albanus, savo geriausius sąjungininkus Europoje. Daug reikšmės pridodama jo lankymuisi pas Jungtinės Arabų Respublikos prezidentą Gamal Abdel Nasserį. Chou aplankė ir Alžirą. Kalbėjo su Ben Bella.

—Sovietų Sąjungoje gyvena 2.268.000 žydų. Savo skaičiumi jie vienuoliktą vietą ir sudaro tik 1,09% visų SSSR gyventojų. Žydų kultūrinė veikla siaurinama; neleidžiamas nei vienas jų kalba dienraštis.

—Chilėje žemės drebinimo pasekmėje žuvo apie 300 žmonių. Daugybė sužeista. Sugriauta virš 5.000 namų. JAV, Argentina ir kitos tautos pasiuntė pagalbą vaisiais, rūbais ir maistu.

—Maroko ambasadori Maskvoje įsiveržė 50 studentų marokiečių ir visą dieną tyliai stovėję, tuomi protestuodami prieš Ka sablankos vyriausybės pasielgimą, žiauriai išvaikant manifestantus, protestavusius prieš studentų amžius nustatymą studijoms.

—Vatikano popiežius Povilas VI, sekdamas Jono XIII Vatikano tradicijų laužymu, pereitą lapkričio pabaigį priėmė pasikalbėjimui Sovietų laikraštinių kūrėjų su žmona. Kaip Adžubiejus su Svetlana, taip po Chruščiovo pavarymo Vatikane priimami bolševikų atstovai nėra katalikai.

—Varšuvoje 5. 4. 65 Sovietų premjeras A. Kosygin ir Kompartijos sekr. L. Brežnev pasirašė draugingumo sutartį su Lenkija.

Lanus kapinyne 2. 4. 65 palaidotas  
**ANTANAS ANDRIUSKEVIČIUS**,  
dėl kurio staigios mirties reikšmę giliai užuojautą jo žmonai Onai Meškauskaitėi Andriuskevičienei, kartu liudėdami netekę gero draugo ir pavyzdingo lietuvio  
P. M. Bilevičiai, L. M. Vežbickai,  
Jar. Kavaliauskas ir Ig. Stukas su šeima.

## Amerikoje siautėja Ku Klux Klano gaujos



VELYKŲ RYTAS LIETUVOJ

Telesforo Valiaus raizynys.

### PROF. VYTAUTAS VARKALA KU KLUX KLANO GAUJŲ DĖSTO VARŠUVOJE SIAUTĖJIMAS JAV

Paryžiaus universitete diplomotas tarptautinės teisės profesorius Vytautas Varkala (Witold Warkallo), dėstantis Varšuvos universitete, pereitą lapkričio ir gruodžio mėnesius viešėjo JAV. Ta proga jis aplankė savo tėvo brolių, žymų Chicagos lietuvių visuomenės veikėjų auditorių Juozą P. Varkalą ir savo sūnų, dirbantį didelėje Amerikos plieno bendrovėje.

Vytautas Varkala, vedęs Vengrijos kunigaikštaitę Benyorską, pateko Lenkijon prieš antrąjį pasaulinį karą. Jis yra mokytojas Antano Varkalos mokytojavusio Lenkijoje sūnus, — rašo Naujienos.

### S. G. LAPINAS PASKIRTAS PEKINAN

Stepan V. Chervonenko, buvęs Sovietų ambasadorium Pekine nuo 1959 metų, dabar perkeltas Pragon.

Pekinan atvyko naujas Sovietų ambasadorius Sergei G. Lapin, (atrodo, iš maskviečių lietuvių provizorių Lapinų šeimos), kuris atstovauja Sovietus komunistinėje Kinijoje santykiais „valstybė su valstybe“, neliečiant partinių reikalų.

Profesinis diplomatas Lapinas anksčiau atstovavo Sovietus Austrijoje.

Jungtinėse Amerikos Valstybėse tebeveikia neatsakomingo elemento organizacija Ku-Klux-Klan. Jos tikslas kovoti prieš ne-grus, žydus ir katalikus, (kurios pravarždžioja Khuns, Kaiks ir Katolik varda).

Toji mušeikų organizacija daug kartų suskilo, vėl susilipino ir išsiskajo po visą šalį įvairiais pavadinimais. Jų svarbiausioji — United Klans of America, Inc., kurios 4 nariai: Thomas, Eaton, Rowe ir Wilkins, 26. 3. 65, nužudė baltveidę moterį, Viola Gregg Liuzzo, 5 vaikų motiną, 39 metų amžiaus už tai, kad ji savo automobiliu gabeno negrų teisių gynimo eisenos dalyvius iš Selma į Alabamos sostinę Montgomery. Žudikai suimti. Ponia Liuzzo yra pirmutinė baltveidė moteris, žuvusi kovoje už negrų teisių lygybę.

### EMIGRACIJA IŠ ISPAIJOS MAŽĖJA

1964 metų begyję iš Ispanijos į Pietų ir Šiaurės Amerikos kontinentą emigravo 23.024 asmenys, bet per tą patį laiką grįžo Ispanijon 22.323.

1963 metais emigravo 9.974 daugiau, negu grįžo. Gi 1955 metais emigravo 62.000, o grįžo tik 14.000.

Dalis Ispanijos emigrantų važiuoja Vakarų Vokietijon, Šveicarijion ir Prancūzijon, gerai žinodami, kad ten jie liks tik eiliniai darbininkais ir technikai, geriau pragyvendami negu savo šaly, bet negalėdami sukurti savistovių įmonių.

### MIKOJANAS PASVEIKINO JOHNSONĄ

Sovietų Sąjungos prezidentas Anastas Mikojanas pasiuntė JAV prezidentui Lyndon B. Johnsonui tokio turinio telegramą: „Prašome priimti mūsų pasveikinimą dėl erdvųjų laivo Geminis-3 laimingo skridimo ir grįžimo su kosmonautais V. Grissom ir John Youg.“

### „IX PASAULIO JAUNIMO FESTIVALIS“

„Pasaulinis Solidarumo Fondas“, kurio 80% lėšų sudeda Sovietai ir jų satelitai, IX Pasaulinį Jaunimo Festivalį šaukia Afrikos Alžire. Jis vyks nuo liepos 18 iki rugpjūčio 7, 1965. Organizatoriai (komunistai) mano, kad dalyvaus 15.000 studentų ir jaunimo bendrai iš viso pasaulio. Trečdalis bus iš Alžiro.

Maska su milijonais dolerių veržiasi į Afrikos kontinentą. Taikos idėjai ir šių kongresų solidarumo dvasiai labiausiai pritaria Kremlius. Taikos idėjai pritaria ir Vatikanas.

### ALŽIRO FESTIVALINĖS VYKS-TANTI LIETUVIAI

(E) —Kovo mėn. vidury į Leningradą buvo išvykusi didelė Lietuvos menininkų grupė. Iš jų atrinkti galutinai kandidatai, kuriems teks vykti į Alžirą liepos 28 — rugpjūčio 7 d. rengiamą, komunistų globojamą tarpt. jaunimo, studentų festivalį.

Leningrado atrankoje dalyvavo ansambliai: A. Krogerto vadovaujamas vyrų choras „Varpas“, S. Sondeckio vad. filharmonijos kamerinis orkestras, V. Bar-tusevičiaus vad. dainų ir šokių liaudies ansamblio jaunimo grupė, be to, ir paskiri solistai: Tarp respublikinio konkurso laureatė A. Vasiliauskaitė, Sovietų S-gos M. Glinkos vardo vokalistų konkurso laureatas V. Daunoras ir solistas E. Kuodis.

Londono, 2.4.65 premj. Wilson su De Gaulle pasirašė susitarimą.

## Jau eksportuojami agrikultūros padargai

Respublikos prezidentas atidarė žemės ūkio mašinų parodą Atidarydamas pirmutinę Argentinos žemės ūkio mašinų parodą, prezidentas Dr. A. U. Illia pasakė kalbą, iš kurios paaiškėjo, kad pernai Argentinoje pagaminta 40.000 įvairių žagrųjų, 30.000 mechanizuotų akėčių, 7.000 sėjimų mašinų, 15.000 traktorių ir 20.000 vėjo malūnų.

Iš viceprezidento Dr. Carlos H. Perette, žemės ūkio ministro agronomo W. F. Kuglerio, intendento F. Rabanal ir kitų kalbų paaiškėjo, kad Argentina jau eksportuoja savo gamybos žemės ūkio mašinas į kitas Pietų Amerikos šalis, o dalinai ir į Europą bei į Azijos kraštus.

Paroda nuo 27. 3. 65 veikia Buenos Aires mieste, prie Las Heras ir Coronel Diaz.

—Dr. Arturo U. Illia, viceprezidentas Dr. C. H. Perette ir u. r. ministeris priėmė svarbią Japonijos fabrikančių ir finansininkų delegaciją. Japonai įveda stambius kapitalus pirkimui vilnų, odų, mėsos ir grūdų.

—Vito Dumas, pagarsėjęs sportininkas, 1931 metais savo valtimi „Legh“ atplaukė iš Prancūzijos Argentinoje, mirė Buenos Aires mieste 28. 3. 65, sulaukęs 64 m. amžiaus.

—Libertad, Argentinos Jūrų Mokyklos laivas, kapitono Oscar M. Monge vadovaujamas, 26. 3. 65 su 56 kadetais ir karinių pedagogų įgula iš Buenos Aires išplaukė į trečią mokslinę kelionę aplink pasaulį.

—Bolivijos prezidentą gen. René Barrientos, 22. 3. 65, sužalojo pasikesintojas, paleidęs 6 sūvius. Plėninė liemenė išgelbėjo generolą.

—Witold Rowicki, žinomas Lenkijos orkestrų dirigentas, gas troliavęs Buenos Aires teatre Colon 1961 ir 1964 metais, nuo 3. 4. 65 diriguoja Colon orkestru, kuris griežia Sostakovičiaus, Prokofjevo, Strauso, Kurpinskio, Garcia Acevedo ir Beethoveno kūrinius.

Valdininkai, tapę milijonieriais, atgailauja kalėjime

Generalinė Mokesčių Inspekcija suėmė savo valdininkus Petrarą, Clausen, Lombardo, Sica, Biondo ir Martinez, kurie padarė išdvi 62 milijonus pezų nuostolio Jie, vieton archyvuoti prekybos ir pramonės firmų skolų apsimokėjimo liūdimus, juos pardudavo biržos agentams už pusę kainos.

Suimtųjų valdininkų byla perduota federaliniam teisėjui Dr. L. M. Rodriguez, kuris paskirs kalėjimo bausmes. Iš suimtųjų atimta 15.500.000 pezų dokumentų formoje ir 7.000.000 grynais pinigais. Atimti ir automobiliai. Vienok nuostolys valstybei tebesiekia virš 30 milijonų.

—Banco Buenos Aires del Plata, Florida 32, Centralinio Banko parėdymu, tapo uždaras, dėl nesilaikymo taisyklių. Visi Argentinos bankai veikia Centralinio Banko (Banco Central) kontrolėje, kuris atsako už jų veikimą.

—Buenos Aires miestas atvykusi Sovietų prekybos misija derasi su šios šalies vyriausybe dėl grūdų perteklius nupirkimo. Nori mokėti elektros išdirbiniais, mašinomis ir naftos produktais.

—Argentinos kviečių 300.000 tonų derasi nupirkti komunistinė Kinija. Taipgi perka Sovietai ir Japonija.

—Kainos pašto, telegrafo, telefono ir vandens bus pakeltos, „kad sulyginti su tų dalykų kainomis kitose šalyse“. Nekalbama apie uždarbių sulyginimą.

—Buenos Aires ispanų draugija „Hogar Gallego para ancianos“, 28. 3. 65 atidaro savo seneliams prieglaudos namus stotyje Domselaar, GR., kur talpinama 154 seneliai.

—Nikolai B. Alekssev, Sovietų ambasadorius Argentinoje, aplankęs u. r. ministrą Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz prašė leidimo įleisti Argentinoje Sovietų Ukrainos artistų grupę, kuri pasirengusi atvykti į Buenos Aires gegužės mėnesį.

—Berzategui Ducilo fabrike 4. 4. 65 išsprogdintos 2 bombos.

Urugvajaus lietuvių kova su Brazilijos Pele

Kovo 31, 1965, Buenos Aires futbolo stadione River Plate prieš finalinėse rugtynėse žaidė Brazilijos Santos komanda, kurios sudėtis kovojo garsiausias pasaulio lyje futbolistas negrukas Pelé. Santos priešai — Urugvajaus komanda Peñarol, kurios vartininku yra lietuvis Mazurkevičius (Mazurkievics).

Nors tai buvo vidury savaitės, bet įžangų žiūrovai išpirko už \$ 22.378.050. Laimėjo urugvajiečiai: 2-1.

### Suimti netikrų dolerių pardavėjai

Buenos Aires policija sulaukė at sargos majorą Guillermo Agustina Carlos Diehl ir 4 jo „bendradarbius“: A. Gatti, M. R. S. Carnicela, L. Gonzalez ir D. P. Vazquez, kurie pinigų keitimo istaigai, Rivadavia 1819, bandė parduoti 15.000 falsifikuotų dolerių.

Byla perduota kriminalinio teis mo teisėjui Dr. Jorge A. Aguirre. Suimtieji tardomi. Manoma, kad jie buvo dalininkais visoj Amerikoj „veikiančio“ pinigų padirbėjų tinklo.

—Argentinos popieriniai pinigai po 5 ir po 10 pezų išimami iš apyvartos. Bankuose juos galima pakeisti iki birželio 30, 1965.

—Dr. Alejandro Lastra, Argentinos ambasadorius Sovietų Sąjungoje 2. 4. 65 iš Maskvos atskrido į Buenos Aires.

—Argentinos Parlamento nariai A. O. Baffico ir E. A. Lescano, abu iš Liaudies Radikalų (UCRP) bloko, Pekino vyriausybės pakviesti, išvyko komunistinė Kinijon, kur aplankys įvairius miestus, domėdamiesi pramonės ir kiniečių kultūra.

—Nikolai B. Alekssev, Sovietų ambasadorius Argentinoje, aplankęs u. r. ministrą Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz prašė leidimo įleisti Argentinoje Sovietų Ukrainos artistų grupę, kuri pasirengusi atvykti į Buenos Aires gegužės mėnesį.

—Berzategui Ducilo fabrike 4. 4. 65 išsprogdintos 2 bombos.

Visus Gerb. Skaitytojus, Bendradarbius ir Rėmėjus sveikiname Velykų švenčių proga, — A. L. BALSALO LEIDYKLA.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Litvano Fundado en el 1927

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ožinskas
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 500 Argentinos pezu.
Urugvajuje 50 Urugvajaus pezu.
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siųsti:
Francisco OŽINSKAS
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
TE. 60 — Villa Lugano — 3153
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

SUSIRŪPINKIME SAVO GYVENIMO KRONIKOMIS

Kiekvienoje išėvijos lietuvių kolonijoje yra visokių žmonių. Vieni dalyvauja visuomeniniame, organizaciniame, spaudos ir scenos meno darbe, kiti bevelina laukti mirties savo asmeniuose reikaluose pasiekdė. Skenduoliai patys nusirašo į pasyvą. Gyvena jie ar ne, bendriems tautos reikalams jie yra mirę.

Pasitraukusieji nuo savųjų taip aiškina: Lietuviškų laikraščių neskaityti, kadangi jau „moku“ vietinę kalbą. Į jokių savo brolių parengimus nevaikšioju, kadangi noriu būti „vietiniu“. Savoms organizacijoms nepriklausau, kadangi man mirus, kas nors iš lietuvių vistiek palydės...

Taip galvojanči perdėm klysta. Jie nepagalvoja, kad apie lietuviškus reikalus ir lietuvius rašo tik lietuviška spauda. Atitolusius nuo savųjų svetimieji negerbia, nes kailliamainių niekas nenori.

Nedalyvauti savo brolių ir sesių organizacijoje reiškia nustojimą gyvenimo prasmės supratimo ir nustojimą moralinio pasitenkinimo vilties. Naminis gyvulus vien dirba ir valgo; profanas teskaito vien pinigūs. Intelektualiskam žmogui daugiau dalykų reikia. Kitaip žmonija neitų pirmyn, neprogresuotų nei moksle, nei mene, nei kultūroje.

Turime spaudą, tad raškime savo gyvenimo kronikas, kurios geriausia atvaizduoja padėti, kaip, kas ir kur dedasi. Be šio žinojimo žmogus gyvena tik „apgraibomis“, bet ne pilnu kultūringo žmogaus gyvenimu. Sakydamas — Raškime savo gyvenimo kronikas turiu omenyje plunksnų valdancius brolius ir seseris, moksleiviją ir visą gražų mūsų jaunimą.

Daugelis bandanciu bendradarbiauti spaudoje broliu ir seseru, straipsnių ilgumu visas pasaulio problemas stengiasi išsprendi. Tai yra didelė klaida. Reikalinga rašyti juo trumpiausia ir juo dažniau, atžymint kiekviena atsitikimą arba įvyki organizacijose, subvimuose, šeimose, mokyklose ir visame savos kolonijos gyvenime.

Jeigu ilgu raštų autoriai pagalvotų, kad jie informuoja telegrafu, tai suglaustų ir suderintų pranešimą arba vystomą temą taip „apdirbtu“, kad viską kelio-lika sakinių išreikštų.

Trumpą žinią perskaity 99% skaitytojų. Ji mažiau kainuoja sulieti ir švina. Ji „neišstumia“ kitų autorių korespondencijų bei kronikų. Tuo tarpu ilgi, rašyti „kaip ant seilės užėina“ raštai, duoda daugiau darbo redakcijai, spaustuvei; jie išstumia kitų bendradarbių pateiktas kronikas, apsunkina laikraštį ir juos teperskaito tik koki 5% skaitytojų.

Mums nereikalingi „pamokslai“. Reikalingos tik teisingos informacijos.

Grįžtant prie savos ir kitataučiu leidžiamos spaudos norisi suminėti vieną faktą. Argentinos Lietuvių Balso kiekviename numerje telpa daugiau, pavyzdžiui, Lietuvos gyvenimo kronikų, negu kitataučiu spaudoj jų pasitaiko per istisą dešimtmetį.

Ivykus pasauliniam sukretimui karo dėlei, savo spaudos dėka išblaškyti šeimų nariai susirado vieni kitus. Iš savo spaudos sužino kas, kur ir ką veikia Lietuvoje. Tik labai retuose atsitikimuose savo artimo asmens pavardę rasite kitataučiu spaudoj. Žinoma, kas „padėjo kryžių“ ant savo kraujo žmonių, tam vis

SUKAKTUVINIAI VAIDINIMAI

Lietuvos pavergimo 25 metų sukakčiai paminėti Kaune vaidinama D. Urnevičiūtės pjesė — Vadink mane motina. Režisuoja S. Motiejūnas.

Kiti du originaliai kūriniai tai pačiai sukakčiai: J. Avyžiaus — Kaimas kryžkelėje; režis. H. Vancėvičius. Jauno kauniečio dramaturgo pjesė — Paklydęs tarp žvaigždžių — režisuoja L. Zelėnis.

PREMIJA LIETUVIŠKAM FILMUI

Tiesoje (Nr. 5007) rašoma: Džiugi žinia pasiekė Lietuvos kino studijos kolektyvą: Tarpautiniame trumpametražinių filmų festivalyje, kuris vyko Airijoje, Korko mieste, kino apybraiža „Naktis prieš parodos atidarymą“ laimėjo antrąją premiją. Tai gražus jaunų Visasąjunginio kinematografijos instituto absolventų A. Dausos ir A. Tumo (jie yra scenarijaus autoriai ir režisieriai) bei operatoriaus A. Digimo kūrybinio darbo įvertinimas.

ATSISAKO VYKTI Į KANADĄ?

(E) — „Tiesa“ kaip tyčia vasario 16 dienos n-ryje (38) išdėjo platų Algimanto Kuzmos laišką jo tėvams Kanadoje. Tėvai 1944 m. pasitraukė į Vakarų Lietuvoje palikdami vaikus: 6 m. amž. Algimantą, 2 m. amž. Eleonorą ir 8 mėn. Vytautą. Vėliau Kanadoje įsikūrę Kuzmai savo vaikams išrūpino leidimus išvykti į užsienį.

Vaikai tariamai atsisako vykti ir vieno jų — Algimanto laiškas — aiškiai propagandinio atspalvio, turįs tikslą atbaudyti kitus, jei kas būtų kviečiamas vykti į Vakarų. Tai laiškas, kur nepaprastai išliaupsinta sovietinė santvarka, kolchozai, kalbama apie visokeriopą globą ir tėvams daromas priekaištas, kad jie kvietė vaikus, su jais net nepasitarę...

ŠKIRPOS SUKAKTIS

Pulkinkas Kazys Škirpa, diplomatas ir visuomenininkas, 18. 2. 65, savo amžiaus 70 metų sukakties proga, tapo pagerbtas Vašingtone, kur jis dirba Valstybinėje Bibliotekoje.

— Vasario 16 proga viso laivo pasaulio lietuvius ragino vingiai dirbti bendru atsišaukimu A. L. Tarybos pirm. L. Šimutis, ALB-nės pirm. Dr. J. Jasaitis ir Tautos Fondo pirmininkas prelatas Jonas Balkūnas.

tie pat. Bet Lietuva nebūtų atgimusi, jeigu užsienioje gyvenant lietuvių nebūtų išlaikę savo spaudos ir nebūtų palaikę ryšių su savo giminėmis ir asmeniniais bei idėjų draugais, gyvenančiais carinio režimo okupuotoje Lietuvoje.

Ir dabar Lietuva galės atgimti, tapti nepriklausoma tik visai mūsų tautai gyvenant vienu laisvės troškimu ir siekimu, palaikant bendradarbiavimo ryšius su viso pasaulio lietuviu, šiaip ir anapus geležinės uždangos. Tik savos spaudos dėka to galėsime pasiekti.

Dar kartą norisi priminti kolegoms korespondentams, kad trumpos kronikos iš Argentinos, Urugvajaus, Brazilijos ir kitų šalių lietuvių kolonijų yra vertingiausia medžiaga laikraščiu. Trumpa, vardais ir faktais paremta kronika, skaitytojams pasako daugiau, negu ilgi pamokslai.

Suprantama, trumputė kronika yra sunkiau paruosti, negu parašyti straipsnį be jokių vardų ir be lietuvių gyvenimo nuotykių suminėjimo. Kronikos gavina ir jungia koloniją; suartina šeimas ir jaunimą; jos yra tas balzamas, kuris lietuviuose gaivina savigarbą, neduodamos pakriksti svetimoje aplinkoje. Skaudžių pakrikimo faktų (mišrių vedybų ir t. t.) turime labai daug. Pasistenkime įrodyti faktais, kad mes nesame palaيدا bala, bet esame garbingos tautos sūnūs ir dukros.

Ir praktiniame gyvenime laikykimės Zauerveino šūkiu: Lietuviais esame mes gimę, lietuviais turime ir būt!

B. K. ALGIMANTAS.

KAIP ATRODYDYS ATEITIES VILNIUS?

(E) — Vilniaus architektai vis dažniau kelia ateities Vilniaus vaizdą ir svarsto daug kelbimų sudarančias urbanistines problemas. Inž. arch. V. Balčiūnas straipsnyje apie rytojaus Vilnių („Tiesa“, vas. 10, nr. 33) nagrinėja pernai paruosti Vilniaus miesto generalinį planą. Balčiūnas primena, kad pokario metais Vilniaus gyventojų skaičius pagrausėjo dvigubai. Ypač sparčiai auga pramonė. Ateityje tikimasi dvigubai tiek studentų negu dabar. Kitoje Neries pusėje už Jeruzalės numatoma statyti ligoninių kompleksą. Kadangi tikimasi, kad artimoje ateityje Vilniaus gyventojų skaičius pasieks daugiau kaip 400.000, tai gyvenamųjų namų statyba laikoma svarbiausiu veiksniu.

Ateityje Vilnių turės nusidriekti į šiaurės vakarus. Naująją Vilnių numatoma vystyti iki 40.000 gyventojų. Pačiame mieste teks tiesti naujas gatves, rekonstruoti kai kurias gatves. Balčiūnas dabar kelia kai kurias kritiškas pastabas: jo nuomone, susidaręs pavojus, kad naujų rajonų užstatymas gali tapti monotoniškas, mažai išraiškingas. Esą, labai delsiama rekonstruoti senamiestį, menkai rūpinamasi žaliųjų plotų tvarkymu, jau kelinti metai Vilniuje neįrengtas nė vienas naujas skveras. Šiais klausimais tikimasi įvairių specialistų pasisakymų.

PROPAGUOJAMAS DŽIAZAS

(E) — Vilniuje prie jaunimo kavinės — skaityklos veikia vienas iš nedidelio Lietuvoje esančių „Džiazo klubų“. Kaip praneša „Komj. Tiesa“ (vas. 20, nr. 35), neseniai tame klube surengta gausiai jaunimo lankyta paskaita apie džiazą vystymosi istoriją.

—Kauno Politechnikos Institutas 1964 metais įteikė diplomus 495 jauniems inžinieriams, 42 įvairių specialybių. Vienybė rašo, kad jie visi gavo darbus Lietuvoje.

—Naujienose tilpo visa eilė ilgų straipsnių, begaliniai įdomiai parašyti Wide World Travel pirmininko Vlodo Rasčiausko iš savo patyrimų Japonijoje. Tarp kita, nenulstamas keliautojas Japonijoje sutiko dirbantį lietuvių misijonierių, kun. Antaną Karlavičių iš Chicago.

—Fred E. Bakutis, admirolas, JAV Septyntojo Laivyno vadas kovai prieš narlaivius, dabar veikia Vietname. Jo tėvas yra Lietuvos išėvis. Motina gimusi Lenkijoje.

ČIURLIONIŲ SUKAKTIS

Gegužės 9, 1965, Cleveland, Ohio, bus minima Čiurlionio vardo Ansamblio 25 metų veiklos sukaktis. Isikūrus Vilniuje, dirbę Vokietijoje, nuo 1949 metų veikia JAV.

Chorui vadovauja muzikas Alf. Mikulskis, jo kanklininkų grupė — ponia Ona Mikulskienė. Per ketvirtadalį šimtmečio davė 816 koncertų, kuriuose apsilankė arti pusės milijono klausytojų.

—Lietuvių Sv. Kazimiero kapinės Chicagoje airišis vėskupas pasiėmė savo žinion. Iki šiol ten buvo palaidota apie 30.000 lietuvių, bet dabar ten laidos visų tautų katalikus, baltus ir juodus. Chicago Lietuvos Tautiniai kapai priklauso patiems lietuviams ir juose laidojami tik lietuviai.

—Prof. Jokūbai Stukui pasitraukus iš Pasaulinės Parodos Lietuvių Komiteto pirmininko pareigų, jo vietą užėmė kun. Dr. St. Vališaitis.

—Inž. J. Kizlauskas, JAV firmos Harza elektrotechnikos skyriaus vedėjas, suprojektavęs jėgainę, nuvykęs Švedijos inspektavo jos statybą. Švedijoje dirba ir architektas J. Kriauciūnas.

—LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taisy ir derina pianinus. Pašaukus šiuomi telefonu: 50-5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Bs. Aires.

EVA DAUNIENĖ išnuomoja kambarį su virtuve žiemą ir vasarą. Tartis laiškais: Pasaje Lamadrid s/n, Casa Eva, La Falda, Sierras de Cordoba.

LIETUVIŲ RAŠYTOJŲ KŪRYBOS VERTIMAI

Eltos Biuletėnis anglų kalba, 20. 1. 65, cituodamas Zimano statistikas skelbia, kad 1962 ir 1963 metais į įvairias sovietinių tautų kalbas išversta 49 lietuvių rašytojų kūriniai.

Rusų kalbon 30
Latvių kalb. 6
Estų kalb. 2
Ukrainų kalb. 5
Turkmenų kalb. 1
Tadžikų kalb. 1
Gruzinių kalb. 1
Moldavų kalb. 1
Uzbekų kalb. 2

—Lietuvos atstovas Londone B. K. Balutis, Estijos atstovas Torma-Smith ir Latvijos atstovas Teodoras Ozolinš tebeturi savo diplomatinis pasus ir naudojami diplomatiniam korpusui skirtomis privilegijomis. Lygionis su kitais diplomatais teismis kar-tais jie dalyvauja priėmimuose ir karalienės rūmuose.

—Prancūzijos Lietuvių Žinio-se, einančiose Paryžiuje, pulkinkas J. Lanskoronskis, Vasario 16 proga, ragino visus Prancūzijos lietuvius jungtis kovai už Lietuvos Nepriklausomybę.

PETRO CVIRKOS MUZIEJUS IEŠKO LEIDINIŲ

Rašytojas Karolis Vairas-Račkauskas, suorganizavęs literatūrinį-memorialinį Petro Cvirkos vardo muziejų Kaune jam vadovauja nuo 1950 metų.

Karolis Vairas, peršokęs 80 m. amžiaus, prašo Vienybės leideją V. Tysliaviene atsiųsti Vienybės laidas iš 1925-6 m., kuriose tilpo P. Cvirkos eilėraščiai.

Taipgi prašo atsiųsti jo verstas M. Gorkio apsakas: Nerekalingo žmogaus gyvenimas ir Išpažintis, išleistas Vienybės Lietuvių 1916 metais, bei SLA kalendorius, kurių V. Vairui redaguojant Tėvyne 10 metų, buvo išleista 5, bet dabar autorius neturi nei vieno.

Turinti minėtus leidinius pršomi pasiūsti šiuo adresu: Karolis Vairas - Račkaukas, P. Cvirkos vardo muziejus direktorius, Kaunas, Lietuva.

Karolis Vairas dabar rašo aušrininko Dr. Jono Šiupo biografiją. Prašo medžiagos iš paskutinių jo gyvenimo metų ir apie laidotuves Chicago Tautiniuose Kapuose.

—Naujienų Meno Žinių priede, redaguojamame dailininko Miko Šileikio, 12. 12. 64, tilpo Argentinos lietuvių dailininko Jono Rimšos kūrinys „Margot“, kurį įsigijo Čiurlionio vardo Meno Galerija Chicagoje.

—Lietuvos, Latvijos ir Estijos perleidimo susitarimą prieš 26 metus pasirašė Hitlerio min. Ribentropas ir Stalino u. r. min. Molotovas. Kriminališkos sutarties pasirašymo „iškilmsė“ dalyvavo pats Kaukazo razbaininkas.

—Savanoriškas lietuvių tautos genocidas reiškiiasi dviem frontais: Mišrios vedybos ir lietuviškų pavardžių ambrinimas, kuriuo labiausiai pasižymi JAV lietuviai.

—Vilniuje ir Kaune kovo mėn. gastroliavo Ukrainos ansamblis „Junost, orkestras Dnipro, scenos ir cirko artistai.

—Klaipėdos Teatras pastatė A. Dumas premjerą — Trys muškėtininkai. Režisavo P. Gaidys.

IŠ PASIUNTINYBĖS VEIKLOS

(E) — Lietuvos, Latvijos ir Estijos dipl. atstovai JAV-bėse turėjo pastarimą pas Latvijos Atstovą Vašingtone Pabaltijos valstybes lieičiančiais klausimais.

—Prof. Kazys Daukša tapo pagerbtas Vilniuje, kurio universitete jau 25 metai vadovauja neorganinės chemijos katedrai. Šiemet profesoriui Daukšai sukako 60 m. amžiaus.

—J. Banaitis pirmininkauja Lietuvos menininkų komitetui, kuris rugsėjo 22 dieną minės vėlonies dailininko Mikalojaus Konstantino Čiurlionio 90 metų gimimo sukaktį.

—Europos Lietuivio kalėdiniame numeryje ištiso puslapio straipsniu rašytojas Algirdas Gustaitis kritikuoja Daktarą Povilą Reklaitį ir kitus pataikūnus, kurie bijosi kaimynų pykčio, sąrišyje su Algirdo Gustaičio ruošiamu būsimos Nepriklausomos Lietuvos žemėlapiu.

—P. p. Kajeckas dalyvavo Valst. Sekretoriaus ir p. Ruskuruoštose pietuose Dipl. Misių ir atstovų žmonių garbei V. Dep-te.

STUDENTAI Į KAZACHSTANĄ

Komjaunimo Tiesa (Nr. 36) skelbia: Plėšiniai kviečia! Vasaros darbas iš visos Sovietų Sąjungos organizuojama 40.000 studentų techniku ir keliu tiesimo specialistų, sanitarų bei elektricistų — vykimui į Kazachstaną. Ir iš Lietuvos vyksta keli tūkstantčiai jaunuolių „laisvanoriškumo principu“.

—Vasario 16 proga JAV Kongreso narys John J. Rooney Kongrese pasakė didelę kalbą, ragindamas laisvajį pasaulį kovoti už Lietuvos nepriklausomybę.

—Naujienų bendradarbis Vl. Bakūnas to dienraščio laidoje iš 21. 12. 1964, rašo: Diplomatinis ir laivininkystė, arba — Kur dingo Lietuvos laivai, įstrigę Amerikos uostuose. Gen. konsulas Vyt. Stašinskas apie juos kalbėjo Lietuvių Dienų atstovui, bet nenurodė Danny-Trakai nei kitių laivų likimo. Tūlą laiką jis plaukiojęs su Panamos vėliava...

ANTRAJĄ DŪMĄ PRISIMENANT PO 59 METŲ

Antroji Valstybės Dūma Petrapily susirinko kovo 3, 1907. Bet už pusketvirtto mėnesio caras Nikolajus II ją paleido, kadangi ji buvo priešinga caro režimui.

Tos Dūmos nariai lietuviai: Adv. P. Leonas, adv. A. Bulota, Dr. Pr. Gudavičius, adv. Vl. Stašinskas, šiaulietis Antanas Povylus, A. Kupstas ir P. Kumėlys reikalavo savivaldybės institucijų Lietuvoje, lietuvių kalbos įvedimo mokyklose ir t. t.

—Juozas Margevičius, jaunystėje likęs našlaičiu, negalėjo pasiekti aukštesnio mokslo Amerikoje. Philadelphia spauda dabar rašo, kad Margevičius yra pa vyzdintusias studentas: Būdamas 47 metų amžiaus ir 7 vaikų tėvas, jis vakarais lankė gimnaziją ir gavo jos baigimo diplomą.

—Lietuvių JAV priskaitoma apie milijonas. Nuo 1930 metų JAV gyvena daugiau ten gimusių lietuvių, negu atvykusių iš Lietuvos.

Advertisement for 'Geriausias Sveikatos Šaltinis - Sūraus Vandens Maudynės Recreo-Pileta - "LIETUVA"'. It features a woman in a swimsuit and lists details about the resort, including location (LA SALADA), services (SEIMYNIŠKA NUOTAIKA, Virtuvė - Bufetas - Baras), and contact information (PRIVEŽOS kolektyvai: 32 - S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialus autobusas iš Liniers. Patogus privažiavimas privatiniais automobiliais. DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŪS PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS NAUJAME SALIONE).

LIETUVA ŠIANDIEN, 260 puslapių, kietais viršeliais, su gražiu aplanku — meniškų iliustracijų albumas. Kaina 3 rubliai. Leidykla Mintis, Vilnius, 1964. Antano Venelovos įžanga. Pridėti paveikslų aiškinimo tekstai šešiomis kalbomis: Lietuvių, rusų, lenkų, anglų, vokiečių, prancūzų ir ispanų. Ispaniškas vertimas Antano Vaivutsko; prancūziškas — S. Raškauskienės; angliškai ir vokiškai — V. Grodzenski; lenkiškai — St. Jakučio. Sudarė Česlovas Zgiris; dailininkas Vytautas Kalinauskas. Vyr. red. Ar. Medonis, meninis red. K. Dočkus, techn. red. Č. Vyšomirskis, korektorės A. Vaineikienė ir G. Žilinskaitė. Tiražas 25.000 egz.

FLORIDOS LIETUVIAI pradėjo penktaosius spaudos darbo metus. Nr. 37-38 talpina W. J. Jurgelos laišką, kuriame pasakoma, kad tik Argentinos Lietuvių Balsas plačiai ir nuoširdžiai aprašė jo sūnaus, JAV aviacijos kapitono T. G. Jurgelos žuvimą. FL redaguoja Edv. Karnėnas; leidžia Petras Pocius, 3031 54 th Street, So. Gulfport 7, Florida, USA.

ELTA ispanų kalba, red. Z. Juknevičius, leidžia VLKAS, Albarračin 2325, Remedios de Escalada, prov. Bs. Aires. Nr. 22 pašvėstas Vasario Šešioliktai. Paminėta, kad 9. 5. 64 Šveicarijoje mirė Vasario 16 Nutarimo pasirašytojas prelatas Kaz. Šaulys, sulaukęs 92 m. amžiaus, o 16. 12. 64 New Yorke mirė paskutinis laisvame pasaulyje Vasario 16 Nutarimo pasirašytojas inž. Steponas Kairys, sulaukęs 85 m. amžiaus. Iš 20 signatarų gyvena tik du, abu Lietuvoje: Petras Klimas ir Al. Stulginskis.

GIMTOJI KALBA, liepos-rugsėjo, 1964. Puslapių 10. Vedamojo vietoje — lenkų mokslininko lituanisto prof. J. Otrebės kio 75 m. amžiaus sukaktis, išskaičiuojant ju nuopelnus moksliniam lietuvių kalbos populiarinimui. Eina: Linksnių vartojimo atvejai; Ko trūksta dabartinės lietuvių kalbos žodyne; Pastabos santrumpų reikalui; Apžvalga.

VILNIUS, spalvotų iliustracijų albumelis lietuvių, rusų, vokiečių ir anglų kalbomis; Vilnius Baroko Perlas, lietuvių ir anglų kalbomis; Palangos Gintaro Muziejus, iliustruotas, 64 pusl.; Baltijos Pajūrių, 48 pusl.; Naujasis Kaunas; Vilniaus Universitetas; Žemieji Paneriai; Aplankykite Trakus; Tarybų Lietuvos Turistinės Bazės; Klaipėda, 36 pusl. ir 16 grafikos darbų atvirukų; Balys Sruga, Salomėja Nėris ir kt.

EVANGELIJOS ŠVIESA, rugsėjo-spalio, 1964. Editorialo vietoje E. Valionienės straipsnis — Mūsųjų šventei. Kun. Algimantas Žilinskis rašo apie gyvenimą ir mirtį. Viršelyje A. Lymano piešinys.

EGLUTĖ, sausio, 1965. Tarp kitų jaunimui įdomių raštų telpa Paulinos Kalvaitienės parašytas 4 puslapių vaidinimėlis — Raudonoji Kepuraitė.

SVEČIAS, Lietuvių evangelikų literatūrai laikraštis, Nr. 6. 1964, 28 pusl. Daug teksto pašvėsta Donelaičio minėjimui.

MARGUTIS, gruodžio, 1964.

KARYS, gruodžio, 1964.

B. K. A.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

**Visuomenė spaudos darbo talkoje**

**NUOŠIRDI PARAMA**

Gerb. Jonas Mackevičius iš Palomar, mokėdamas šiemetinę A. L. Balso prenumeratą \$ 500, dadėjo dar \$ 1.000 A. L. Balso spaudos darbo paramai, viso sumokėdamas \$ 1.500. Už nuoširdžią paramą reiškiamė gilią padėką.

— Juozas Jocas, fabriko darbininkas, 10. 2. 65 apsilankęs A. L. Balso Leidykloje apsirūpino literatūros leidiniais ir apsimokėjo A. L. Balso prenumeratą du metus pirmyn, įteikdamas \$ 1000.

— Kazimieras Pečelis iš Comodoro Rivadavia, sveikindamas A. L. Balso, prisiuntė \$ 500 šiemetei savo prenumeratai.

**Preneratas apsimokėjo:**

Jonas Masionis ir \$ 500 aukų, Bronius Bučinskas ir \$ 200 aukų, Emilija Tubelytė ir \$ 100 aukų, Maestro Jonas Rimša, Pranas Jonaitis, Jonas Grigaliūnas, Liūdvikas Bertulis, Kazimieras Leišys, Aleksandras Aleliūnas, Kazimieras Ražaitis, Antanas Šlekonis, Andrius Paserbskis, Edvardas Ryliškis, Stasė Ramanonytė, Antanas Zabolis, Antanas Brazaitis, Simonas Rutkus, Kazimieras Kapočius, Stasys Banylis, Antanas Šiaudvytis, Kazimieras Urbonavičius, Kazimieras Kliauga, Povilas Pivoriūnas, Albina Albavičienė, Liūdas Tumšys, Juozas Zataveckas, Viktoras Matulevičius, Antanas Matulis, Antanas Stanevičius, Aleksandras Didžiulis, Antanas Kručas, Pranas Petrusis, Stasys Zaukas, Antanas Vasylius, Jonas Kasparavičius, Stasys Majauskas, Juozas Saulėnas, Anelė Krivickienė, Kotryna Subačienė, Vladas Stankevičius, Ona Šikšnytė-Krievs, Balys Martinėnas, Alfonsas Leščinskas, Ignas Jaraminas, Povilas Daratėnas, Marija Pociūtė Krivickienė, Antanas Kavaliauskas, Pranas Moliejus, Juozas Vaškevičius, Lucia Trajaekaitė-Bruno, Robertas Sukarevičius, Kazimieras Žiulys, Stasys Markuškis, Antanas Kalpokas, Pilypas Vaitkevičius, Antanas Kanišauskas, Rožė Endrikytė, Boleslovas Andrijauskas, Juozas Mikalėčius, Prof. Jokūbas Stukas, Boleslovas Boreiša, Vilius Rasiūnas, Veronika Žvirblytė, Jonas Bražėnas, Teresa Krivetskė, Antanas Ambrazevičius, Kazimieras Norkus, Alyzas Pilkauskas, Jonas Žvinys, Vladas Misiūnas,

Platų pasikalbėjimą su M. Šikšniu paskelbė žurnalistas Albinas Žukauskas Vienybės laidoje iš 18. 3. 65. Telpa amžinai jauno M. Šikšnio atvaizdas, Vytauto didžiojo Gimnazijos abiturientai ir mokytojai su direktorium M. Šikšniu Vilniuje 1929 metais ir VD Gimnazijos mokiniai su direktorium M. Šikšniu 1933 metais.

Vyriausias vilnietis Šikšnyš savo pasikalbėjime daug karčios teisybės pasako vieniems ir kitiems. O kuomet žurnalistas pastebėjo, kad daugelis jo buvusių mokinių dabar mini 60 ir net 70 savo amžiaus metų sukaktis, tai šiaulėniškis atrėžia:

„Et, rado žmogus jubiliejų. Šešiasdešimt metų — bernioko amžius. Devyniasdešimt — tai jau šis tas: gali sakyti, žmogus subrendęs, verta paminėti.

**P. BARAUSKAS**

**PARDUODAMAS NAMAS,**

2 departamentų, Lanus, labai gerą vietą, prie Av. Pavon. Teirautis A. L. Balse. (Alb. Pl.)

„A. L. Balso Administracija.“

DR. H. PFEFFERMAN  
Dantų gydytojas  
Cosquin 5382, Capital Fed.  
TE. 63 - 0434 —  
Rezervuokite valandą.

DR. JORGE CHUDNOVSKY  
Medicinos gydytojas  
Cosquin 5382, Capital Fed.  
TE. 90 - 3693 —  
Rezervuokite valandą.

ANTANAS LEVANAČIČIUS  
Canada 2025—V. Industriales  
LANUS Oeste  
Megstinių dirbtuvė namuose.  
Vilnonių ir šilkinų megstinių pasirinkimas. — Užsakymai.



Argentinos Lietuvių Centro orkestras, sukurtas ir vadovaujamas ALC vicepirmininko Vytauto Balčiūno, kuris matomas griežiant saksofonu. Prie piano — stud. Rikardas Mušketas; kontrabasu groja stud. Artūras Kaminskis; akord. — Juan Wychlo ir būgnininkas Sasiūnas. Nufotografuota istorinės šivykos metu Urugvajuje, grojant Lietuvių Parapijos Salėje. ALC orkestras nuolat groja kultūrinuose ALC parengimuose. — Prano Ožinsko nuotrauka.



**LAIŠKAS IŠ PASVALIO**

**Dėkoju už ženklelius**  
Man, daug metų gulinčiam ligonio patale pašto ženklų kolekcionieriui, yra labai pravartu nuolat gauti iš Jūsų, gerb. pp. Ožinskai, vartotų pašto ženklų siuntas. Esu begaliniai dėkingas. Mano adresas: H. Krasauskas, Kalno 4, Pasvalys, Lituania — Liet. TSR.

**Pasvalys plečiasi ir gražėja**

Tarybų gatvė pastatytas plačiaekraninis kino teatras Svalia. Vyšnių gatvė pastatytas 24 būtų namas. Komjaunimo gatvėje vienas namas pastatytas 12 būtų, kitas 8. Statomas žinybinis autokelių namas 8 būtų.

Atremontuota 18 gyvenamųjų namų už 104.000 rublių. Įrengta dujinė varykla. Žymiai pagražėjo Kultūros ir Poilsio parkas.

Visa tai mūsų spaudoje aprašo B. Šilienė.

**Lėvens krantai matė daug šaunių svečių.**

Bene iškilingiausia buvo šiemetinė žiemos šventė, kurios pasisekimui daugiausia pasidarbavo A. Paliulis ir A. Paškevičius. Premijas laimėjo V. Stravinskas, V. Kavaliauskas, V. Šilinis, kauniečiai R. Jotkonis ir K. Kazlauskas. Lenktynes su žirgais laimėjo Vytautas Dranickas, Kazys Geiga ir trečiuoju — Krinėno kolūkiečio narys Antanas Klezys. Apraše L. Jūrkus ir R. Butautienė.

**Kai kurie apygardų deputatai**

Iš Lietuvos spaudos pranešimų matome kad rajoniniuose rinkimuose buvo išstatyti šie kandidatai: Biržų rinkiminėj apygardoj — Dana Rapkevičūtė; Kalno — Danutė Stapulionienė; Švobiškio — Roma Matulytė; Sabonių — Ona

Simonytė; Meškalaukio — Jonas Pranskūnas; Gustonių — Antanas Paškevičius; Valdeikių — Albertas Bitinas; Papyvėsių — Apolonija Strekaitė; Žadeikių — Juzefa Kalvelienė; Talaškonių — Petras Šimoliūnas; Migonių — Ona Vitkauskaitė; Paiešmanės — Petras Žadeika; Daniūnių — Julius Savičkas; Kraštų — Zinaida Stankevičienė; Ažuolpamušio — Edmundas Serpytis; Saločių — Valerija Banytė, Antano Banio dukterė ir t. t.

Henrikas Krasauskas.  
Pasvalys, kovo 12, 1965.

**LAIŠKAS IŠ MONTEGO BAY**

Jamaica salos juodžiai paslaugūs, malonūs, nors savo nepriklausomą valstybę-salą pradeda nugalėti.

Visiems balsiečiams mano nuoširdžiausia padėka ir linkėjimai! Bičiūliškai —

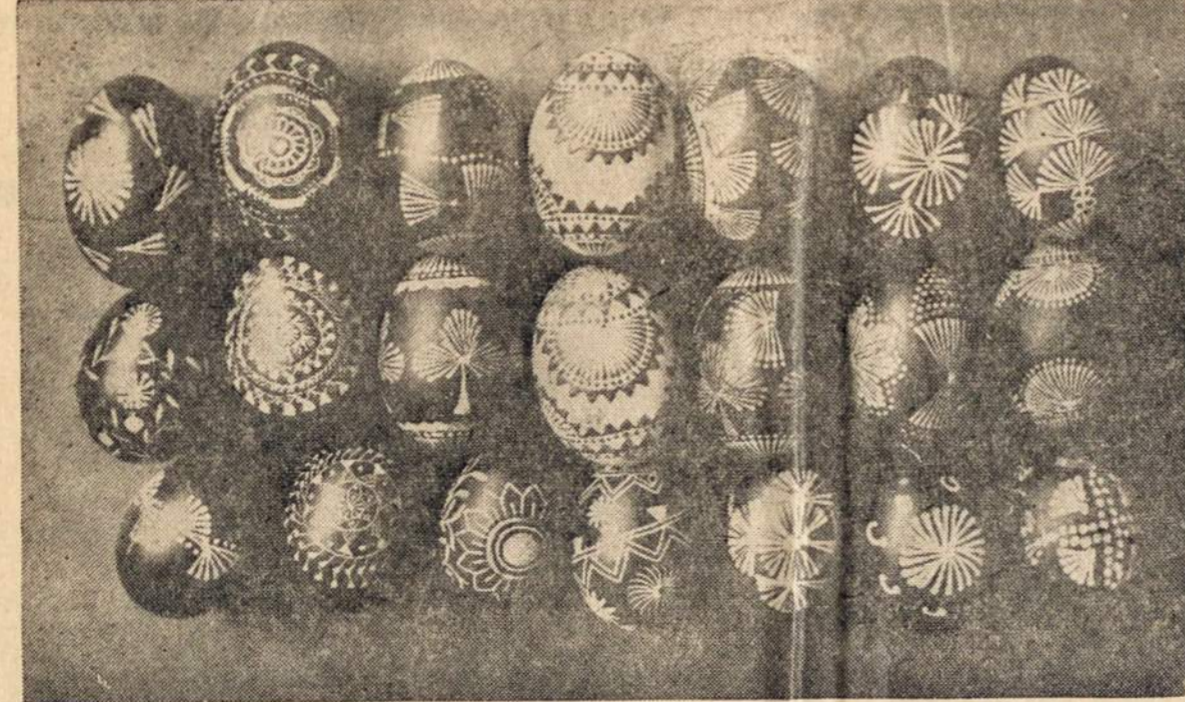
Algirdas Gustaitis.  
Montego Bay, Jamaica,  
1965, kovo 28 dieną.

**MARCELINAS ŠIKŠNYS PASAKOJA**

Rašytojas, dramaturgas ir lietuvių tautai intelektualinio aktyvo ruošėjas Marcelinas Šikšnyš — dabar amžiumi vyriausias mūsų tautos tebe gyvenantis mokslininkas.

Marcelinas Šikšnyš gimė Šiaulėnų valsčiuje 1874 metais. Šiaulių gimnaziją baigė 1893 m. Maskvos universiteto fizikos-matematikos fakultetą baigė 1897 m.

Jaunystėje M. Šiaulėniškio slapyvardžiu rašė straipsnius Varpui ir Ūkininkui. Vincas Kudirka žavėjosi jo raštais. Kūrė ir poeziją. Keli jo kūriniai iki šiol skamba Lietuvoj ir išeivijoje, pav. Pasakyk, mano mylimas krašte.



Gražūs lietuviški margučiai. Pabandykite pamarginti artėjančioms Velykų šventėms.

**PAKETAI RUSIJON**

Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.

GALITE SIŪSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPIGI SIUNČIAME RTBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPIGI PAPIROSUS IR AMERIKONIŠKĄ TABAKĄ.

INFORMACIJOS RAŠTIŲJE: **Central Europea**  
TUCUMAN 382, BUENOS AIRES; T. E. 31-1558; 32-4124

**ASFALTO PARDUOTUVĖ**  
(PLANTA FRACCIONADORA DE ASFALTO)  
Bvard. Ballester 451 — Villa Ballester F. G. B. M.

**FERRETERIA - BAZAR - ELECTRICIDAD**  
PARŪPINA LEDAUNES, SKALBIMO MAŠINAS  
SAVA VEIDRODŽIŲ IR RĖMŲ DIRBTUVĖ.  
Valentin Alsina 1571; — T. E. 208-4067

**MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"**  
Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių PARDUOTUVĖ  
Johanna Meyerytė-Nagy, sav.  
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez  
(Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)  
SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS  
Juan Nagy, savininkas  
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)  
FLORIDA, FCNGBM

**SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!**

Aplankykite mūsų konsultorią, kuri yra visuotino pasitikėjimo.

**CHRISTIAN PEDICUROS**

Kalba lietuviškai ir vokiškai  
Pasiskirkite valandą.  
Gribone 1187; TE. 54-2940  
(Kampas Avenida Forest 1100)

OKO

**Skyrius:**  
Buenos Aires 695 — Salto

Fernández y Timinskas  
**COCHERÍA "FERNANDEZ"**

- SERVICIO DE CALIDAD —
- AMBULANCIAS —
- SEPELIOS —
- CASAMIENTOS —

T. E. 243-5654

Temperley Casa Central: L. de Zamora  
Av. Necochea 11070, Sucursal:  
(Ex Av. Pavon) Balcarse 510,

**VIBRENTIS y SALGADO**  
PROYECTAN Y FABRICAN MUEBLES DE CALIDAD PLACARDS

**TALLERES y EXPOSICION**  
MARIANO ACOSTA 1111-15 Cap. Fed.

# Convocatoria a Asamblea General Ordinaria y Balance General del CENTRO LITUANO ASOCIACION de S. M. y CULTURAL

## CONVOCATORIA

Señor Asociado:

En cumplimiento de lo dispuesto por nuestro Estatuto y Reglamento Social, tenemos el agrado de dirigirnos a Vd. con el objeto de invitarle a concurrir a la Asamblea General Ordinaria, que se llevará a cabo en nuestro local social, calle Tabaré 6950, el domingo 25 de abril de 1965 a las 16 horas, a fin de tratar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1º Lectura del Acta anterior.
- 2º Designación de dos asociados para firmar el Acta.
- 3º Consideración de la Memoria, Inventario, Cuenta de Gastos y Recursos y Balance General correspondientes a 1964.
- 4º Informe del Organó de Fiscalización.
- 5º Aceptación de nuevos socios.
- 6º Informe sobre construcción.
- 7º RENOVACION TOTAL DE LA COMISION DIRECTIVA PARA EL PERIODO 1965-66 Y ORGANÓ DE FISCALIZACION PARA 1965.
- 8º Cierre de la Asamblea.

Sin otro motivo y contando desde ya con su puntual asistencia, aprovechamos para saludar a Vd. con la consideración más distinguida.

Arturo Gronskis  
Secretario

Jorge Ziberka  
Presidente

### DE LOS ESTATUTOS DEL CENTRO LITUANO:

**Artículo 42.** — Las Asambleas se celebrarán validamente, aún en los casos de reforma de Estatutos y de disolución social, sea cual fuera el número de socios concurrentes una hora después de la fijada en la convocatoria, si antes no se hubiese reunido ya la mitad más uno de los socios con derecho a voto. — Las resoluciones se adoptarán por mayoría de la mitad más uno de los socios presentes y la votación será ordinariamente por signos, pero cuando la Asamblea lo resuelva, la votación puede ser secreta o nominal. En ningún caso, podrá aceptarse el voto por poder o por correspondencia.

## MEMORIA

### CORRESPONDIENTE AL AÑO 1964

#### Socios y Socias del Centro Lituanó:

Mil novecientos sesenta y cuatro, igual que el anterior, fué un año de intensa y fructífera labor en el Centro Lituanó.

Siguiendo con la costumbre que nos hemos impuesto en 1963, dividiremos esta Memoria por rubros, para que nuestros asociados se informen plenamente de lo realizado el año pasado.

#### BENEFICIO MONETARIO HABIDO EN 1964

Utilidad según Balance	m\$ñ	266.261.88
Donaciones recibidas para construcción	"	141.819.45
Donaciones recibidas para compra de sillas	"	77.735.—
Amortizaciones	"	22.243.49

**Beneficio total de 1964** m\$ñ **508.059.82**

El beneficio de este ejercicio es superior en un 50% a la ganancia que obtuvimos en 1963; y si sumamos las utilidades de 1963 y 1964, puede entonces decirse que durante el mandato de esta Comisión Directiva, la Institución obtuvo un **BENEFICIO TOTAL DE m\$ñ 845.544.63.**

Esta extraordinaria cifra lograda en los 2 últimos años, se debe pura y exclusivamente a la gran colaboración prestada por todos los socios. Con trabajo personal, con donaciones, con préstamos, con su participación en los actos que hemos realizado, con palabras de simpatía en fin, de mil maneras distintas, los asociados brindaron su apoyo desinteresado. Y ese esfuerzo efectuado con responsabilidad y unidamente produjo el éxito para el Centro Lituanó, y que hace sentir orgullosos a todos los lituanos que habitan en este suelo argentino.

#### VIAJES CULTURALES

Grandes artífices del éxito de estos 2 años, fueron el Conjunto de Bailes y Cantos Regionales, la orquesta "Centro Lituanó", y las especialísimas actuaciones de la cantante Susana Valatka.

Con las más gratas danzas lituanas, con música de patria lejana, con canciones expresadas con vivo sentimiento, nuestro plantel artístico deleitó y entusiasmó no solamente en el ámbito de la Capital Federal sino que también fuera de ella.

Debido a la gentil invitación del director de la audición "Lituanía en el Uruguay", el conjunto artístico se trasladó a la ciudad de Montevideo para presentarse en dicho programa al cumplir el mismo 4 años de existencia, propalándose por C X 50 Radio Independencia. Asimismo mostraron sus cualidades interpretativas por Saeta TV Canal 10 y en actos organizados por el Director de la audición José Vastakas.

Queremos hacer notar y reconocer las atenciones que dispensaron a la embajada de Buenos Aires, los lituanos residentes en la República Oriental del Uruguay; ellos abrieron las puertas de sus casas para recibirlos y albergarlos como viejos amigos.

Cabe agregar que la delegación financió sus pasajes realizando dos festivales en nuestro Salón de Actos y apoyándolos con su presencia un público numeroso, que colaboró de esa manera a salvar el serio problema económico.

Con motivo de celebrar la Sociedad "Nemunas" de Berisso el 55 aniversario de su fundación, organizó un gran acto en el que participaron del mismo nuestros jóvenes artistas; y con música, bailes y canciones lituanas el Centro Lituanó saludó en su fecha a la más antigua Institución de nuestra colectividad.

También en la ciudad de Rosario aplaudieron a nuestro Conjunto. Invitados por la Comunidad Lituanó en Rosario se presentaron el 15 de noviembre de 1964. Aquí, al igual que en Uruguay, es digno destacar la hospitalidad de los lituanos que viven en Rosario. En los dos días de permanencia en esa, todos dieron lo mejor para satisfacer a la delegación del Centro Lituanó.

Mención aparte merece el gesto del socio Antonio Jasuitis que cedió gratuitamente un micro de su empresa para realizar ese viaje. De otra forma habría sido imposible y por ello queremos expresarle nuestro más sincero agradecimiento.

De esta manera nuestra representación artística amplió vínculos de amistad con compatriotas de otros lugares. Y la amistad resulta más fuerte y duradera cuando es conseguida por una juventud que quiso aprender y aprendió a querer la patria de sus padres.

Juventud es alegría presente y es confianza para el porvenir. El Centro Lituanó tiene a su juventud y con ello tiene asegurado un brillante futuro.

(Continúa en la página 5°)

## BALANCE GENERAL

del CENTRO LITUANO, Asociación de Socorros Mutuos y Cultural, al 31 de Diciembre de 1964  
Personería Jurídica otorgada por el P. E. Nacional por Decreto № 25.362 de fecha 13. 12. 1951.

EJERCICIO № 29 desde el 1° de enero hasta el 31 de Diciembre de 1964.

### ACTIVO

#### CAPITULO I — Muebles e inmuebles

##### 1. INMUEBLES

Terrenos. Valor original	2.608.—		
3 Lotes Nos. 16, 17, 18, manzana 4, situados en V. Riachuelo, Tabaré 6950.			

##### CONSTRUCCIONES

##### Construcciones viejas:

Valor original	28.217.61		
Amort. anteriores	14.524.61		
Amort. del ejere.	1.410.—	15.934.61	12.283.—

##### Construcción nueva:

a) Cemento Armado			
Total al 1-1-64	331.430.—		
Invertido 1964	—	331.430.—	

##### b) Materiales y Planos

Luz eléctrica			
Total al 1-1-64	60.810.80		
Invertido 1964	16.716.—	77.526.80	

##### c) Materiales e Instalaciones

Sanitarias			
Total al 1-1-64	233.041.15		
Invertido 1964	—	233.041.15	

##### d) Materiales en General

Total al 1-1-64	600.825.95		
Invertido 1964	88.101.10	688.927.05	

##### e) Mano de Obra

Total al 1-1-64	426.432.40		
Invertido 1964	108.098.20	534.530.60	

##### f) Gastos Generales de Constr.

Total al 1-1-64	21.986.75		
Invertido 1964	—	21.986.75	

##### g) Pista Basquet-Ball

Total al 1-1-64	—		
Invertido 1964	36.045.50	36.045.50	1.923.487,85 1.938.378,85

#### 2. INSTALACIONES

##### a) Deportivas

Valor original	2.560.—		
Amort. anteriores	2.527.—		
Amort. del ejere.	—	2.527.—	33.—

##### b) Festivales

Valor original	5.213.65		
Amort. anteriores	2.433.15		
Amort. del ejere.	560.—	2.993.15	2.220.50

##### c) Biblioteca

Valor original	2.561.75		
Amort. anteriores	2.186.75		
Amort. del ejere.	—	2.186.75	375.— 2.628.50

#### 3. MUEBLES Y UTILES

##### a) Administrativos

Valor original	9.465.—		
Amort. anteriores	6.363.—		
Amort. del ejere.	946.—	7.309.—	2.156.—

##### b) Festivales

Valor original	41.206.95		
Amort. anteriores	15.544.45		
Amort. del ejere.	4.120.—	19.664.45	21.542.50

##### c) Salones

Valor original	253.829.—		
Amort. anteriores	18.889.—		
Amort. del ejere.	10.007.—	28.896.—	224.933.— 248.631.50

#### 4. EXISTENCIAS VARIAS

##### a) Elementos para Festivales

Valor original	30.239.14		
Amort. anteriores	7.705.65		
Amort. del ejere.	3.732.49	11.438.14	18.801.—

##### b) Elementos para Deportes

Valor original	14.682.—		
Amort. anteriores	1.970.—		
Amort. del ejere.	1.468.—	3.438.—	11.244.— 30.045.—

**Total Capítulo I** ..... **2.219.683.85**

#### CAPITULO II — Efectivo

1. CAJA — Dinero en efectivo	5.713.64		
2. BANCOS — Bco. Nación Arg. (ahorro)	15.232.96		20.946.60

#### CAPITULO III — Créditos

1. Depósitos en garantía (por envases)	3.585.—		
--	---------	--	--

#### CAPITULO IV — Cuentas Varias

1. BUFFET — Mercaderías y efect. existente	80.000.—		
2. CARNETS	3.582.—		83.582.—

**Total del Activo m\$ñ 2.327.797.45**

**Total del Pasivo m\$ñ 2.327.797.45**

Arturo Gronskis      Jorge Ziberka      Gaspar Aleliunas  
Secretario              Presidente              Tesorero

Organó de Fiscalización:  
Antonio Kairys      Vicente Kraitis      Jorge Spokas



# Moteris ir Pasaulis

## BAŽNYTINIŲ ŠVENČIŲ ATSIRADIMAS

Pirmosios krikščionių šventės buvo Kristaus gyvenimo įvykių minėjimas. IV amž. jau pradamos šventi kankinių mirties dienas. Dar vėliau prisidėjo išpažinėjams skirtosios šventės. Visos tos šventės buvo privalomos ir poilsio dienos.

Palaispniui švenčių skaičius didėjo. Be sekmadienių, vysk. Sa naciąus statute iš 620 metų bu- vo numatyta dar 11 kitų švenčių. Aacheno sinodas (apie 809 m.) patvirtino 19 švenčių (be sekmadienių). Graėjano dekretas 1150 m. priskaičiuoja 41 visuotiniai švenčiamų švenčių. 1234 m. Gri- galiaus dekretalijos nustato 45 privalomas šventes, o tai su sek- madieniais sudarė iš viso 85 šven- tes.

Atskiros vyskupijos tarp XII iki XVI amžių turėdavo daugiau kaip po 100 švenčių per metus. Šalia to dar prisidėdavo vietinės parapijų ir vienuolių šventės.

Išaugus švenčių — nedarbo dienų skaičiui, pradėta skustis, kad tai kenkia ekonominiam gyvenimui. Dėl to pradėta reika- lauti, kad jų skaičius būtų mažina- mas.

Reikalavimą kėlė ne tik pasau- liniai valdovai, bet taip pat di- delių žemių savininkai ir dvasini- kinkai. Dvasininkams buvo užde- ta pareiga šventomis dienomis laikyti pamaldas už tikinčiuosius.

Dėl to popiežius Urbanas VII savo 1642 m. rugsėjo 13 d. bule švenčių skaičių, be sekmadienių, sumažino iki 36. Šalia to, buvo leista švesti krašto ar vietos glo- bėjų šventes bet vyskupams bu- vo uždrausta įvesti naujas šven- tes. Taigi švenčių — nedarbo dienų su sekmadieniais liko 85 dienos per metus.

Kai popiežius Urbanas sumažino 1642 metais švenčių skaičių (su sekmadieniais) iki 85, tai ši- taip išbuvo iki XVIII amžiaus pradžios. Bet vis dar buvo jau- čiamas, kad švenčių per daug. Pa- tenkindamas skundus, popiežius Benediktas XIII tarp 1724-30 metų leido Ispanijoje 17 švenčių metu išklausti mišias ir eiti dirb- ti. Panašų indultą Neapolio ir Sicilijos karaliumi 1748 m. išsiru- pino savo karalijai, o 1753 m. Austrija. Napoleono su Šv. Sos- tu sudarytoju konkordatu Fran- cūzijoje privalomų švenčių palik- tos tik 4, o kitos perkeltos į sek- madienius.

Popiežius Pius X suvienodino visiems kraštams švenčių skaičių, palikdamas 8.

1917 m. įsigalėjusiu Bažnyčios teisių kodeksu, visoje Lotynų apeigų Bažnyčioje nustatyta 10 privalomų švenčių.

## SKULP. J. MIKĖNO KŪRINIAI

Skulptorius Juozas Mikėnas buvo gimęs Skardupyje, Rokiškio apskrityje, 12. 2. 1901. Mirė Vilniuje 23. 9. 1964.

Baigęs Kauno Meno mokyklą 1926 metais, studijavo Paryžiuje. Nuo 1931 m. dėstė Kauno Me- no Mokykloje, paskui Valstybiniame Vilniaus Dailės Institute.

Jo sukurtos skulptūros: Moti- na, Auka, Birbynė, Poilsis, Vals- fietis, Vincukas, Pergalė, Melni- kaitė, Cvirka, Jaunoji pianistė, Dailin. V. Jurkūnas, Žvejas, jo dukterė ir aš, Kompozitorius A. Račiūnas, Kolūkietė, Taika, Pir- mosios kregždės ir t.t.

## JOHNSONŲ ŠEIMA IR JOS TIKYBOS

La Prensa 24. 1. 65 skelbia, kad JAV prezidentas Johnson priklauso Kristaus Mokinių (Discipulos de Cristo) tikybai. Jo žmona Bird ir dukterė Lynda pri- klauso Episkopalių tikybai.

Johnsonų dukterė Lucy Baines, 17 metų amžiaus, įsimylėjusi į medicinos studentą Paul Betz, 20 metų amžiaus, pereinanti į pasta- rojimo tikybą, kuri yra katalikiš- ka. Ona.

## UŽ PUSĖS MILIJONO METŲ...

Už pusės milijono metų, — sako JAV fiziologijos profesorius Dr. Jangbled — žmonių kojos bus ilgesnės ir galva didesnė, kad- joje tilptų auganti smegenys.

Jeigu totalitarinis karas žmo- nių rasės anksčiau nesunaikins, tai už pusės milijono metų visos moterys ir visi vyrai bus visiškai pliki.

— Ponia Katalina Povilauskaitė Čekanauskienė su dukromis studentėmis Olga ir Blanca, vasarojusios savo departamente Mar del Plateje, grįžo savo reziden- cijon į Sarandį. Inž. J. Čekanaus- kas su sūnum studentu Ruben ir p. J. Povilauskas su sūnum stu- dentu Hugo, laimingai grįžo iš III PAL Kongreso, įvykusio Bra- zilijoje.

— Helena Rubinstein mirė N. Yorke 1. 4. 65, sulaukusi 94 m. amžiaus. Gimusi Lenkijoje, medi- ciną studijavusi Šveicarijoje, vi- samo pasaulyje pagarsėjo kaip kosmetikos karalienė. Mirdama paliko 100 milijonų dolerių tur- to, kurį paskirstė labdaros tiks- lams įvairiose pasaulio dalyse.

— Emilija A. Ramanauskienė iš Rosario, atsiųsdama \$ 500 čekį savo šiemetinei prenumeratai, sveikina visus mūsų lietuviško spausdintojo žodžio rėmėjus.

— E. Čekienės pirmininkauja- mas Lietuvos Nepriklausomybės Fondas ruošiasi išleisti didesni mokslo veikalą apie Lietuvą an- glų kalba.

— V. Ž. Olienės pirmininkau- jama patikėtinių taryba, talki- nant H. Zemeliui, inž. V. Adam- kavičiui, J. Šmulksčiui ir V. Vi- jeikiui, tebetęsia Margučio radio valandą ir to vardo žurnalo lei- dimą Chicagoje.

— Halina Radvilaitė, baigusi Maskvos konservatoriją, davė savo pirmąjį koncertą Vilniuje. Pro- gramoje išpildė Bacho, Skriabi- no, Prokofjevo ir Rachmaninovo kūrinius.

— Ramutė Šalčiūnaitė ir Kę- stutis Česonis sukūrė lietuvišką šeimos židinį Riverside, N. J., J. AV.

● PARDUODU SKLYPĄ. Kome- reinė zona. 30 metrų nuo as- falto alėjos. 4 kvadrūs nuo bal- neario. Lotas 242, manzana 17, 470 kv. metrų, Villa del Dique, prie ežero Calamuchita. Tartis su Juan Boiero, Rondeau 50, Kor- doboje, arba su Karoliu Bielskiu, c. Bouchardo 95, Villa Ballester. (1250/51)

## POETAS LERMONTOVAS DIEVINĖS LIETUVAITĖ

Pažangus rusų poetas - revoliucionierius, Michail Jurjevič Lermontov, nuo kurio gimimo 1964 metais sukako pusantro šimto metų, plačiai minimas ne tik So- vietų, bet visoje pasaulio spaudoje.

Lermontovas 1832 metais su- kūrė poemą „Litvinka“ (Lietu- vaitė), kurioje lietuviškas garbė jis stačiai dievina, panašiai, kaip Adomo Mickevičiaus Gražinoje.

Jau 1884 metais pirmuosius Lermontovo poezijos kūrinius lie- tuvių kalbon išvertė St. Dagilius. Išleisti Tilžeje.

Nepriklausomaj Lietuvoj, 1922 metais, išleista Lermontovo kū- rinii rinkinys, A. Valančio ver- time. Lietuvių kalbon Lermonto- vą 1936 metais vertė A. Churgin- as.

Sovietinėje Lietuvoje išleista daugiau dešimties Lermontovo knygų lietuvių kalba.

Teigiama, kad Lermontovas turėjęs įtakos didiesiems lietuvių rašytojams: J. Mačiui-Kėkštui, Maironiui, A. Vienuoliui, Puti- niui.

— Ingrida Suokaitė ir J. Jur- konytė, Meno Akademijos stu- dentės, savo kūrinių parodą su- ruošė Muenchene Vasario 16 mi- nint. Buvo A. Banaičio paskaita, deklamacijų iš J. Sakalausko kū- rybos ir Čiurlionio, Tallat-Kelp- šos ir Chopino kūrinių paskambi- no A. Smetona (s), pianistas iš JAV.

## 12 DIDŽIŲ LIETUVAIČIŲ

Dr. Martynas Anyšas parašė romaną apie Dvyliką didžiųjų lietuvių. Viena jų — Barbara Radvilaitė, tikra lietuvaite. Di- džiojo Lietuvos Kunigaikščio ir Lenkijos Karaliaus Zigmanto Au- gusto žmona, taipgi ir Lenkijos karalienė.

Tą įdomų istorinį romaną spausdina dienraštis Naujienos. — Joana August, New York City Operos kontraltas, su ta ope- ra atvykusi Chicagoje dainavo Šikšnosparnio ir Linksmos naš- lės vaidmenyse McCormick tea- tre. Ji yra Chicagoje gimusi lie- tuvaite, — rašo Naujienos.

— Studentė Sofia Bagdonavi- čiūtė iš Buenos Aires dalyvavo III PAL Kongrese Sao Paulyje.

— Kazimieras ir Anelė Marge- vičiūtė Burbai vasarojo prie drus- kos ežerų Epuecun, Carhue.

— Holywoode 23. 3. 65 mirė garsi kino artistė Mae Murray, 76 m. amžiaus.

## ALB IGAALIOTINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

Simas M. rėuilonis, Rivadavia 138, Adrogue prov. Buenos Ai- res.

Alfonas, Markus, Punta Aren- as 3624, Barisso.

A. Svarlys, Av. Lituania 202, Saladillo, Rosario.

Petras Melivitis, e. Armenia 271, Cordoba.

M. Krasinski, Camino Castro 441 (Prado), Montevideo, ROU.

Alfonas Kublickas, Studio Cine-Foto Public, Rua Direita 235 — 5 And., Sao Paulo, Bra- sil.

Jz. Zubricas, 4115 So. Camp- bell CHICA GO 32, Ill., USA.

Gerb. skaitytojų patogumo de- lei, pas bū kur i iš šių igaliotinių galima apsimoti tėti prenumeratas. Jie išduoda rei kalingus pakvita- vimus, sutaupy- lami kelionės iš- laidas. Balso Administracija

VINCAS VILKELIS viską perka ir parduoda. Ocasiones "LA RUDA" Baldai — puošnienos ir t. t. Del Plata 3775 — Lanus O. Mašinų pasira- inkimas.



Villa Lugane, sankryžoje gatvių Av. Riestra ir Murguiondo Motinos garbei pastatytas šis paminklas, 1962 metais. Jo atidaryme dalyvavo ir A. L. Centro Ansamblio dalis. Jis nuolat yra papuoštas gyvų gėlių puokštemis, kas liūdi, kad žmonija myli savo Motinas.

— Ema Krivaitė, anglų kalbos mokytoja ir komercinės gimnazijos abiturientė, jau 7 metai sek- retoriauja vaistų fabrike Lazar. Gyvena su savo mamyte, našle Ona Poičute Kriviene savo na- muose Villa Martelli. Emos su- žadėtinis, chemijos inžinierius Juan Carlos Mostrandari firmos buvo komandiruotas porai metų Bel- gijon ir Vokietijon; grįžęs nusipir- ko sklypą Santa Teresita pajūry (Juozui Andziuliui tarpininkau- jant) ir baigia statytiš horizon- talinį departamentą Buenos Ai- res mieste už pusantro milijono pezų. Ponia Krivienė ir jos duk- ra yra A. L. Balso skaitytojos.

— Olga Burokaitė lanko Bue- nos Aires universiteto filosofijos fakultetą. Ji yra Karolinos Palai- maitės Burokienės dukterė.

— Barbara Milkintaitė ūpepienė jau kuris laikas randasi gydyto- jų priežiūroje. Gydosii savo na- muose, Pje. Cheriguano 4516, vy- ro Prano Čepo ir dukters Onytės slaugoma, sūnaus Aleksandro bei marčios Nelidos Karpavičiūtės lankoma.

— Aldona Kritulytė, Urugva- juje gimusi lietuvaite, vasario 14 susiedavo su Karoliu Vilčiaus- ku iš Colonia Wilson. Sužiedot- vės įvyko Aldonos mamytės bū- te, dalyvaujant pažįstamiems ir- giminėms.

— Ema Keblerienė iš Avella- nedos nusipirko horizontalinį de- partamentą Mar del Plateje, ku- riame šiemet vasarojo su savo dukromis.

## JUOKAI

Dar apie Marką Tveną

Kartą garsus dailininkas pasi- kvietė Marką Tveną į savo stu- diją pasižiūrėti naujo paveiksl- o. Rašytojas kurį laiką apžiūrėjo paveikslą, o paskui tarė:

— Jumis dėtas, aš užtepečiau ši- debesį — ir nerūpestingai moste- lėjo ranka ir paveikslą, lyg norė- damas tą debesį nutrinti.

—Atsargiai, sir — suško su- nerimęs dailininkas, — paveiks- las dar neišdžiūvęs.

— O nieko, nesijaudinkit, — atsakė Tvenas, — aš juok su pirš- tinėmis.

## Kas lieka be draugu, — lieka kaip be sielos. — APULVIJS.

Tintoreria Continental Paviieniai ir urmo darbai. J. J. Sartoris, sav. C. M. Ramirez 1474; TE. 922-0114

Skyrius: c. Cosquin 5571, V. Lugaro.

M. BALTAITYTĖ — FREY Lietuvė Akušerė Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną. Chaco 2625—Valentin Alsin

MAR DEL PLATOJE lietuvių pensionas 16 kambarių, 3 depart. atviras žiemą ir vasarą

Savininkai: Kazimieras ir File- na Šalčiūnaitė Žaruoliai. Prieš pat plažą: c. Catalina Da Fro- tis (ex 38) 4182, Parque Con- stitucion (ex Luro), Mar del Plata. Patogumai šeimynoms.

## KASDIENINIAI REIKALAI

### MOKYTOJA V. PAJAUJIENĖ APIE PUNSKO LIETUVIUS

Mokytoja Vlada Rusokaitė Pa- jaujienė Vieniybės laidoje iš 4. 2. 1965 plačiai rašo apie kultūrinį Lenkijos lietuvių veikimą.

Punsko Lietuvių Gimnaziją bai- gę 14 abiturientų studijuoja Len- kijos universitetuose. Mokytojų seminariją ir žemės ūkio kursus baigė visa eilė Punsko ir Seinų lietuviuku. Punsko lietuvių cho- ras gastroliuoja įvairiuose miestuose; vaidintųjų būrelis stato lietuvių ir kitų autorių veikalus; tautinių šokių grupė žavi žiūro- vus lietuviškais tautiniais šo- kiais.

Vašuvijoje lietuvių kalbos kur- sams vadovauja prof. Dr. Jonas Otremskis. Jis redaguoja ten leidžiamą Aušrą.

V. Pajaujienės straipsnis iliust- ruotas keturiom Salomėjos Nar- kėliūnaitės nuotraukomis:

Žurnalistė-fotografė S. Narkė- liūnaitė, lankanti Kreivėnuose pastatytą knygnešiiui paminklą 1958 metais, sykiu su straipsniu autore, mokytoja Elena Sama- niute Otremskiene ir ūkininku Martynu. Kitą nuotrauką — gėlėmis apdovanoti lietuvių mo- kytojai: J. Vaina, E. Vainienė, J. Stoskeliūnas, kapelionas kun. A. Šuminskis ir kt. Trečioji — mo- kiniai; ketvirtoji — direkt. Al- gis Uzdziila. Ona

—Štud. Olga Čekanauskaitė (Čecanovskii), inžinieriaus J. ir K. Povilauskaitės Čekanauskų vyresnioji dukterė, 24. 4. 65 išteka už savo sužadėtinio Norberto Ernesto Barbero. Šliūbas įvyks Aušros Vartų Parapijos bažny- čioje 20 valandą.

— Virginija Jakštaitė, studi- juojanti Kolumbijos universitete New Yorke, dirba TWA lėktu- vnose kaip keleivių palydovė. Apie ją gražiai parašė Sunday News. Jos sesuo Rasa laimėjo 600 dolerių premiją už sukur- tą paveikslą. Jos yra buvusio Lie- tuvos mokyklų inspektoriaus St. Jakšto dukterys.

— Pranė Ramonienė vasario pradžioj atskrido iš Lietuvos Chicago, kur gyvena jos sūnus Dr. Julius Ramonas ir trys sese- rys: Stasė Petrelienė, Danutė Gaurelienė ir Nina Urbanavi- čienė.

— Doktorės Pašaitienės vado- vaujamas tautinių šokių ansam- blis išpildė meninę programą Hamberge, Vasario 16 minint 14. 2. 1965.

— Dora Trepas de Navarro, San Lorenzo de Almagro klubo jaunamiečių šachmatininkų mo- kytoja, 23. 1. 65, nugalėjusi savo konkurentę T. Rodriguez, devin- tą kartą tapo Argentinos moterų šachmatininkų čempione.

### PASIAUKOKIME LIETUVĖS MOTINOS GARBEI

Kilniausias žodis MOTINA. Beveik visų tautų kalbose ji ta pačia raide prasideda. Milijonai eilėraščių, šimtai tūkstančių straipsnių, tūkstančiai knygų vi- su kultūringų tautų kalbomis pa- rašyta apie MOTINĄ.

MOTINA aukojasi savo vaikų laimei.

Taigi, bent kartą į metus ir mes lietuviai Argentinoje iškil- mingu aktu pagerbkime MOTI- NĄ.

Buenos Aires mieste, kaip kiek vienas metais, MOTINOS pager- bimas įvyks Argentinos Lietuvių Centre su rūpestingai paruošta tam kilniam tikslui programa ir vaišėms. MOTINOS DIENĄ A. L. Centre minėsime sekmadienį, gegužės 2, 16 valandą, šeimynos ir jaunimas atidėkite kitus pasi- matymus ir visi, kaip vienas, da- lyvaukime lietuviškas MOTINOS pagerbtuvėse.

Pasiaukokime savo MOTINOS garbei!

Aš rošiu skanėstų bendroms MOTINOS pagerbimo vaišėms. Į tą talką kviečiu visas jauno- les ir jaunuolius, lai aprašymai ir foto nuotraukos liūdyja, kaip Argentinos lietuviukai gerbia sa- vo MOTINAS.

Ta pačia proga prisiminsime savo MOTINAS ir tie minėjimo dalyviai, kurie neturime laimės turėti savo MOTINŲ šiame sve- tingame krašte.

Studentė Emilija.

— Vaclovas ir Adelė Stalorai- tytė Andriūškai ir Leopoldas ir Irenė Andriūškaitė Stankevičiai su dukrele Silvia, grįžo iš Mar del Platos. Tris mėnesius atosto- gų praleido savo departamente. Taipgi grįžo pp. Aleksai, Slan- čiausai, Jokubauskai ir visa eilė žymių mūsų šeimynų, vasarąjusių tame puošniame Atlanto paplūdi- nyje.

— Adelė Šukytė iš Avellane- dos, dirbanti kaip knygdvė Co- cea Cola fabriki dėžes dirbančios Raul Del Monaco dirbtuvės, 20. 3. 65 išteko už savo viršininko Raul del Monaco. Po šliūbo Aušros Vartų parapijos bažnyčioje ir po vestuvinės vakarienės, įvykusios jaunojo namuose, povestu- vinei kelionei jaunavedžiai išvy- ko į Kordobos kalnus.

— Konstancija Bundinienė, du mėnesius šeiminkavusi savo pensione Mar del Plateje, grįžo dirbti savo maisto krautuvn į Buenos Aires. Pensionas visą lai- ką buvo pilnas vasarotojų. Sezo- no pabaigai buvo nuykęs padir- bėti jos vyras Antanas Bundinis. Žiemos metu svečius aptarnauja ten nuolat gyvenantis jo brolis.

## TRUMPAI

— Ona Dragūnaitė Ramonienė, Broniaus Ramono, 1962 m. miru- sio, našlė sunkiai serga. Ji yra slaugoma Prataševičiaus našlės su dukterimis. Onos Dragūnai- tės Ramonienės sesuo, Marija Stukelienė iš Lietuvos rašo ALB Redakcijai, kad senai negauna laišku iš savo sesers iš Argenti- nos. Prašo pranešti apie jos li- kimą šiuo adresu: M. Stukelie- nė, Kaunas C, Margio 5 — 1, USSR — Lituania.

— Zita Kevalaitė Visockienė dėsto grožinio skaitymo teoriją ir praktiką Chicagos Aukštensioje Lituaniškos Mokykloje. Elena Jasaitienė ten pat dėsto lietuvių kalbą.

— Diana Gričiūtė, lietuvių ope- ros solistė, sykiu su A. Stephens- Steponavičienės moterų choru koncertavo Klevelande, ten vei- kiančios Lituaništinės Mokyklos naudai.

## Vilius Rasiūnas Optikas-Techn.

Morone

AKINIAI - FOTO APARATAI

Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu: Grito de Alcorta 876 (Frente Club Pomona, Moron)

TE. 629-Moron-6488 Casilla de Coreo 42, Moron.

• Suvedame atskaitomybės knygas. • Sutvarkome mokesčius. • Sudarome sutartis.

Contador — Knygvedis Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALC 1 ir t. t. JORGE ZIBERKA

Chilavert 1079 — TE. 921-2439 — Bs. Aires

ARONAS RESNIKAS Laikrodininkas ir auksočius Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdiba žiedus ir perka auksą. Corrientes 5349 Buenos Aires

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ CASA "CAPICUA" Parduoda loterijos bilietus, mokykloms raikmenis, žaislus, PETRAS VAICEKONIS, sav. Warnes 378 Villa Crespo

DRA. ANA ROSA MISKUNAS CHIRURGĖ — DANTISTĖ Av. del Trabajo 2879; TE. 66-8145, nuo 16 valandos: Pirmad., treč. ir penktad. Kitom dienos pagal susitarimą. Republicuetas 2510, Dep. Pta Baja; TE. 70-6860. Priima: antradieniais ir ketvirtadieniais, nuo 16 iki 21 val. (Aukštuma Cabildo 3600) — Buenos Aires

Siuntiniai Lietuvon IR Į VISO PASAULIO KRAŠTUS EKSKURSIJOS ir LAIVAKORTĖS GERO IR VANDENS KELIU. PATOGUS IŠMOKĖJIMAS. TAIPGI VARTOKITE MŪSŲ NAUJĄ SISTEMĄ ENCOJET. NEAPRIBOTA EKONOMIJA. ĮTEIKIMAS BĖGYJE 15 DIENŲ INFORMACIJAS TEIKIA: TURISMO MUNDIAL 5 de Mayo 611 - 2º piso - Bs. Aires T. E. 32-1861 - 2412 - 9917

# Korespondentai rašo

## MIN. ST. LOZORAIČIO APSILANKYMAS URUGVAJUJE

Lietuvos diplomatinės šefas St. Lozoraitis, grįždamas iš S. Paulyje įvykusio III P. A. Lietuvių Kongreso, apsilankė Urugvajuje. Montevideo aerodrome S. Lozoraitį sutiko Lietuvos chargé d'affaires a. i. A. Grišonas, Urugvajaus užs. reikalų ministerijos protokolatoriaus direktorius igr. ministras Roberto Dominguez Gomez, Lietuvos Pasiuntinybės spaudos attachė K. Čibiras, vietos lietuvų kolonijos atstovai ir lietuvių grupę tautiniais drabužiais.

Min. St. Lozoraitis, atstovauja A. Grišono lydimas, buvo priimtas Tautinės Valdamosios Tarybos— Prezidentūroje — nario Alejandro Zorilla de San Martin ir užsienio reikalų ministro Luiso Vidal Zaglio, su kuriu turėjo ilgus pasikalbėjimus Lietuvos reikalais.

Min. Lozoraitis vizito pobūdis ir draugiškas Urugvajaus vyriausybės nusistatymas pasireiškė ir tuo, kad jis padėjo vainiką prie

Urugvajaus nepriklausomybės kūrėjo generolo Artigas paminklo. Šioje ceremonijoje, kurios iškilmingumas buvo pabrėžtas tam tikslui pastatytos kariuomenės garbės sargybos ir kuri rezervuojama švėtimos valstybės vyrams, dalyvavo užsienio reikalų ministerijos atstovas protokolo vicedirektorius Juan Carlos Althabe, Lietuvos atstovas Grišonas, Montevideo lietuvų būrys ir Lietuvos draugai urugvajiečiai.

Svečio garbei A. Grišonas su žmona suruošė Pasiuntinybėje priėmimą, kuriame atsilankė užsienio reikalų ministerijos atstovai, Kongreso Užs. R. Komisijos pirmininkas Ulises Pivel Devoto, švėtimi diplomatai, spaudos žmonės ir lietuvų visuomenės atstovai.

Lietuvos diplomatinės šefas susitikio su Montevideo lietuvų visuomenės Urugvajaus Liet. Kultūros Draugijos ir parapijos priėmimuose, kurie pasižymėjo labai nuoširdžia nuotaika. Be to, jis kalbėjo La Voz de la Libertad, Lituanian en el Uruguay ir T. Jėzuitų radijo programose.

Eilė Montevideo dienraščių pasakė žinių ir nuotraukų apie min. Lozoraitį atsilankymą, o dienraštis EL DIA ir pasikalbėjimą su juo.

Iš Montevideo svečias išskrido į Kolumbijos sostinę Bogotą. Paskui aplankė savo svainį, esantį rašytoją A. Rannit New York. Prof. Rannit, daug mokslo darbų parašęs lietuvių kalba, profesoriaujantis JAV universitete, yra vedęs ponios Lozoraitienės seserį, Matulaitę.

Koresp.

## IŠ BRAZILIJOS PADANGĖS

**Nauja BLS Valdyba**  
Nauja Brazilijos Lietuvių Sąjungos Valdyba 7. 2. 65 tapo išrinkta dviejų metų laikotarpiui sekančiai:

Pirm. — Al. Bumblis, Vice. — Gediminas Draugelis, Sekr. — N. Ambrozevičius, II sekr. — A. Boguslauskas, Iždin. — Jurgis Garska, Turto globėjas — V. Kutka, Knygininkė — Nijolė Pupienytė.

Revizijos komisija: A. Kalinauskas, A. Serbenta, A. Steponaitis. Kandidatai: N. Stasiulionis ir Albina Ambrozevičienė. Reikia manyti, kad naujoji Valdyba atgaivins tą Sąjungos pajėgumą, kurį turėjo savo iškūrimo metais.

**Istorinė nuotrauka**  
Vasario 19, 1965, laidoje Mūsų Lietuva patalpino nuotrauką, po kuria buvo rašoma: „III PAL Kongreso rengimo komisija. Pirmininkas Prelatas Pijus Ragažinskas“.

Nuotraukoje yra 24 žmonės. Kiek iš jų turėjo balsą Kongrese? Kiek iš jų žino kaip išleistos gerasirdžių Brazilijos lietuvių aukos tam kilniai tikslui sudėtos? Skelbė tuo žiniam, bet „rūnijo“ (vadovavo) dvejkė: Agronomas su prelatu.

**Lino žiedas**  
Dr. J. Basanavičiaus vardo mokyklos globėjų būrelis išleido ilgo grojimo plokštelę — Lino žiedas. Vienoj pusėj telpa 6 dainos; antroj — lietuviškų šokių muzika. Techninė dalį atliko J. R. Klimavičius, Continental plokštelių fabriko pareigūnas. Viršelį parengė Alfonsas Petraitis. Atpaudė Aleksandro Bumblio spaustuve. Kaina 4.000 kruzeirų.

Užsakymus siųsti Baltikos spaustuvės savininko adresu: Ilmo. Sr. Al. Bumblis, rua General Fonseca Teles 606, Sao Paulo, Brasil. Japonai išėjo iš Lietuvių Namų Iš Lietuvių Namų, rua Litua-

**Restoranas "DOS AMIGOS" PASEO COLON 449, Bs. As. S. Paulauskienė & A. Degulis**  
Paukštis valgiai, baras, kambarys šeimynoms  
TE. 33 - Avenida - 3202

**SENIAUSIAS LIETUVIŲ PENSIJONAS MAR DEL PLATOJE** — c. Córdoba 3330 — Telefonas: 3 — 1455  
**V. ir O. Matulionytė JANUŠKEVIČIAI savininkai**  
Asmeniškai šeiminkų priežiūra Veikia visuomet.

nia 67, Mooca, Sao Paulo, vasario pabaigoj išsikraustė nuomininkai japonai.

Tuomi dar ne visos lietuvių mokyklos atgautos.

Naujajai BLS Valdybai bus daug darbo, kol atgaus visas lietuvių nuosavybes. Atrodo, kad būtų diplomuoti „vadovai“ tūlas nuosavybes pražudė amžinai?

Svirplys.

Sao Paulo, 1. 4. 1965.

## NAUJA AUŠROS ŽVAIGŽDĖS VALDYBA

Seniausios Pietų Amerikos lietuvių draugijos „Aušros Žvaigždė“ valdyba kovo 3, 1965 metų išrinkta sekančios sudėties:

Pirm. St. Šakinskas, Vice. Jonas Rukšis, Sekr. Juozas Merkis, II sekr. Antanas Švarlys, Ižd. K. Kuprinskas, II ižd. A. Butinas. Valdybos nariai: T. Plepys, A. Grinkus, J. Paplauskas. Revizijos komisija: Ant. Samauskas, K. Balčiūnas ir St. Savarauskas.

Naujoji valdyba greit žada surengti asado pietus visiems Villa Diego (ir Rosario) lietuviams populiarėmis kainomis.

Valdyba.

— **Stepas Saračinskas**, A. L. Balso skaitytojas, staiga susirgęs, paguldytas ligoninėn Caridad, salė 1, lova 20. Gydytojai tiria ligos pobūdį.

— **ALB. skaitytojų** pp. Juokniūnūs, technikas, su vietine žmona išvyko ekskursijon po Pietų Amerikos šalis.

## S. L. Arg. Veikimas

„PIRMUTINIS UŽPULIMAS“  
BUVO PASEKMINGAS

Pirmutinis šiemetinis „Gran Asalto“ sutraukė daug gražaus lietuvių jaunimo Susivienijiman 27. 3. 65. Dekoruojoje salėje buvo gražiai paruošti stalukai, prie kurių vyko vaisių iki ryto.

Brolių Levanavičių esteofoninei muzikai griežiant vyko šokiai. Buvo ne vien Lanus ir Avelanedos lietuvių jaunimas, bet taipgi iš Villa Lugano ir kitų didžiojo Buenos Aires dalių. Nuotaika buvo draugiška.

— **Jurgis Sakaluskas**, SLA 4 skyriaus narys, nuoširdus draugijos veikėjas, paguldytas Argerich ligoninėn. Rengiamas vidurių operacijai.

— **Jonas Dudonis**, turintis rūbų siuvyklą SLA kaimynistėje, labai susijaudino, kad iš jo namų pabėgo lietuviškai kalbantį papūga (loras). Nusipirkė kitą, pp. Dudoniai mokina kalbėti.

— **Antanas Mažeika** iš Lanus 4. 4. 65 sukūrė lietuvišką šeimos židinį su panele Luisa Žiužnyte iš Valentin Alsinos. Susivienijimiečių vedybų pastiprinimas įvyko Aušros Vartų parapijos bažnyčioje Avellanedoje. Daug laimės jaunavedžiams!

— **Aldona Leitaitė** 27. 3. 65 iškėkėjo už savo vietinio sužadėtinio. (SLA patalpose kiekvieną mėnesį vyksta po keletą vestuvininių vaišių).

— **SLA 7 skyriaus** vermtas, pagerbimui jo išdininko inž. Juozo Babarsko universitetinio diploma gavimo proga įvyks 12. 6. 65.

— **SLA atstovų** 51-mo suvažiavimo aprašymas tilps kitame A. L. B. Nr.

— **SLA 4 skyriaus pietūs** įvyks 9. 5. 1965.

— **Medžiotojų vakarienė** ir S. L. A. šeiminkų pagerbtuvės įvyks 29. 5. 65.

— **P A J I E Š K O M A**: neseniai mirusio poeto Antano Vilučio rankraščiai, vertimai, kaip lygiai išleisti vertimai bei medžio drožinėmo darbai. Kas galėtų parduoti arba paskolinti tu šiamai monografijai, prašom susižinoti su ALB Redakcija.

**WOLF ARENDAR & HIJO**  
Maximo Paz 1099 — Lanus  
TE. 241-0673

Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams.  
**SANITARINIAI ĮRENGIMAI**  
Visi elektros reikmenys.— Dažai, metalai, skarda.—

**VITRINŲ FABRIKAS „VITRAL“**  
Balys Rastauskas, savininkas  
Av. San Martin 3038 — Lomas del Mirador  
Moderniški medžio įrengimai prekybos įmonėms.

## P A D Ė K A

Minėdama savo vėlionies vyro a. a. Povilo Černiausio 3 metų mirties sukaktį 20. 3. 1965, buvau užpirkusi mišias kaimyninėje Villa del Parque Santa Ana bažnyčioje, vėlionies atminimui.

Nuoširdžiai dėkoju visiems dalyvavusiems pamaldose.

Viktorija K. Černiauskiene.

## Nauji Kapai

LIETUVOJE MIRĖ KUN. AD. ŠERNAS

(E) — Šių metų sausio 6 d. Ne munėlio Radviliškyje, Biržų apskrityje, po sunkios ligos mirė ilgametis evangelikų reformatų kunigas ir buvęs Lietuvos reformatų bažnyčios general- superintendantas. Gimęs 1884 m., baigęs Tartu universitetą buvo išvėntintas kunigu. Ilgą laiką buvo Lietuvos kariuomenės evangelikų kapelionu. Buvo Biržų gimnazijos mokytoju, kunigavo įvairiose vietose, o pastaruoju metu gyveno Nemunėlio Radviliškyje. Rašė spaudoje, 1943 m. iš vokiečių kalbos išvertė Heidelbergo katechizmą.

80 m. sulaukęs A. Šernas pernai buvo panaudotas ateistinei propagandai. „Tiesoje“ 1964 m. rugpj. 16 d. paskelbtas Šerno straipsnis „Kodėl aš darau tokį žingsnį“, kuriame religiją jis pavadino nesąmone..



## VERONIKA DAVIDONYTĖ SVAISTIENĖ

60 metų amžiaus, kovo 19, 1965, mirė Villa Ballester. Liko liūdinantis vyras Antanas ir duktė Sofia su savo šeima. Vėlionė buvo gimusi Kubiliūnuse, Grinkiškio v., Kėdainių apskrityje. Laidotuvėse San Martin kapuose dalyvavo minėti šeimos nariai, žentas Horacio Revellado, anūkas Ricardito, pussererė Stefanija Navickaitė Norkienė su vyru, Br. Galbuogienė, ir daug draugų. S. N. N.

— **MATAUSAS DAUGĖLA**, 1955 metais iš Urugvajaus parvykęs apsigyventi Lietuvoje, mirė Lazdijų rajone prieš kelis mėnesius. D.

— **ONA BRAZDŽIONYTĖ — PRANKIENĖ**, biržietė, 68 m. amžiaus, mirė Urugvajuje 4. 3. 1965 m.



## JZ. JANULEVIČIUS

a ♀ a JZ. JANULEVIČIUS, savo žmonos ir brolio Antano rūpesčiu 27. 1. 65 palaidotas Rosario kapuose La Piedad. (Nekrologas tilpo uper ALB. Nr.).

— **KAZYS GINEITIS**, ekonomistas, buvęs Pienocentro ir Maisto atstovas Anglijoje, generalinis konsulas Londone, anksčiau buvęs Lietuvos ir Draugo redaktorių pavaduotojas Chicagoje, ten mirė 2. 2. 1965, sulaukęs 70 m. amžiaus. Buvo gimęs Tauragnuose, Utenos apskrityje. Jau 1925 metais jis parašė ir išleido gausiai iliustruotą knygą — Amerika ir Amerikos lietuviai. 1938 metais parašė veikalą anglų kalba apie Lietuvos žemės ūkio pro-

## AUTOMOBILIAI

Leono Aiduko firma: Automotores Ruta de Oro, Av. Mitre 4492/94, Avellaneda, T. E. 207-9245.

## ANTANO BUNDINIO

maisto parduotuvė, Canning 1706, - Buenos Aires. TE. 72-4020  
Čia galima susitarti dėl vasaravimo Mar del Platoje. TE. 72-4020

duktų aukštą vertybę (Lithuanian Quality Products).

— **BRONIUS VIDUGIRIS**, panevėžietis, Piniavos v., Velnėkių kaimo, Argentinoje gyvenęs nuo 1927 metų, 58 m. amžiaus, mirė 14. 3. 65 ir sekančią dieną palaidotas Munro kapuose. Liko žmona Bronė Žekaitė, 18 m. amžiaus sūnūs Bronius ir pusseserė Kamaitienė. Gyveno savo namuose, e. Nr. 3, Munro.

## TAURAGĖJE MIRĖ MUZIKĖ M. KLIMASŠAUSKIENĖ

Gerb. A. L. Balso Redakcija, prašau paskelbti iš Tauragės gauto laiško sekančią ištrauką:

Kovo 9, 1965, palaidojome Mariją Klimasauskiene, 85 metų amžiaus senelę, kuri savu laiku įsteigė Tauragės Muzikos Mokyklą ir joje kurį laiką pati dėstė muziką. Ji buvo mokyta moteris. Be lietuvių, gerai mokėjo anglų, prancūzų, vokiečių, rusų, lenkų ir esperanto kalbas. Prieškariniai laikais ji atstovavo Lietuvą tarptautiniuose Esperanto kongresuose Švedijoje ir Anglijoje, kaip Lietuvos Esperantininkų Draugijos delegatė. Jos sūnų ir dukrą karo metu nužudė vokiečiai Lenkijoje. Jos vyras seniai miręs.

William J. Jurgelas.

So. Windsor, Conn., 22. 3. 65.

— **PRANCIŠKA VAIVADAITĖ BUKŠNAITIENĖ**, 81 m. amžiaus, jaunystėje atvykusi į JAV iš Šakių apskrities, mirė New Yorke 7. 3. 65. Liko liūdinantis vyras Pijus (Lušnakojis), marti ir anūkas Ricardas.

— **BORISAS UJEDINOVAS**, visą eilę metų vadovavęs Vasario 16 minėjimams Dornstade, 12. 3. 65 mirė to Vakarų Vokietijos miesto senelių prieglaudoje.

— **MIKAS HOFMEKLERIS**, smuikininkas, daug prisidėjęs prie Lietuvos muzikos kultūros plėtimo, mirė 2. 2. 65 Miunchene. Jo tėvų, daug metų griežusių Lietuvos Valstybinės Operos orkestre ir brolių Leoną, ilgametį Lietuvos Operos koncertmeisterį bei jo šeimą Hitlerio budeliai nužudė. Mikas, išsigelbėjęs iš Geto, buvo nuykęs į Tel Avivą, bet paskui persikėlė Vakarų Vokietijon, kur mirė sulaukęs 67 m. amžiaus. Jo platų nekrologą parašė rašytojas Stasys Santvaras. (Tilpo Dirvoje, vasario 12, 1965).

— **JURGIS TIMLERIS**, pensijon išėjęs Buenos Aires uosto darbininkas, prieš keletą mėnesių apsidėdęs, nervams pairus tragiškai mirė Lanus mieste savo namuose 26. 3. 65. Liko žmona ir sesuo, kuri su savo vyru J. Kučinskiu gyvena Carhue.

— **LEONORA LIKSYTĖ KUDUKIS**, našlė, tragiškai mirė savo namuose Villa Lugane 23. 3. 65. Palaidota kapinėse Flores. Liko liūdinanti duktė Tatiana, dirbanti Alpargatų fabriko raštinėje, sesuo ir kiti giminės.

— **INŽ. VYTAUTAS PAVILGIUS**, Technikos Žodžio Chicago redaktorius, 25. 2. 1965, mirė nuo širdies smūgio. Buvo gimęs Vilkaviškio apskrityje prieš 62 metus. Liko žmona Ona, dukterys Ina ir Vita Černienė, brolis ir 4 seserys, iš kurių 3 gyvena Australijoje.

— **HENRIKAS KERSNAUSKAS**, žinomas futbolo žaidėjas, nuo vėžio ligos mirė Lietuvoje 11. 9. 1957. Rašydamas savo prisiminimus apie vėlionį G. Lapėnas Dirvoje (18. 12. 64) talpina sportininkų grupės paveikslą, kuriame apart H. Kernausko ir G. Lapėno matomi F. Teperis, E. Vilkaitis, A. Lingis ir Vabalas. Jo duktė, med. gyd. Dr. Nijolė tebedirba Kauno klinikose. Sesuo gyvena Kanadoje.

**1964 METAIS LIETUVOJE MIRĖ ŽYMESNIEJI LIETUVIAI:**  
Vasario m. 14. d. — aktorius Petras Kubertavičius, 66 m. amž., Kaune; kovo m. 10 d. — prof. Tadas Petkevičius, teisininkas, 70 m. amž., Kaune 17 d. — prof. inž. Pranas Markūnas, 92 m. amžiaus, Kaune; gegužės m. 7 d. — rašytojas, prof. Bronius Pranskus - Žalionis (iki 1923 m. — Vaclovas Anskaitis), 62 m. amž., Vil-

niuje; 24 d. — Kazimieras Baršauskas, prof., Politechnikos Instituto Kaune rektorius, 60 m. amž.; birželio m. 9 d. — Vladas Moziriūnas, poetas, 42 m. amž., Vilniuje; 10 d. — Romas Žebekas, L. Gvulininkystės mokslo tyrimo instituto direktorius, 57 m. amž., Baisogaloje; 17 d. — Juozas Grybauskas, Vilniaus operos ir baletu teatro režisierius, 58 m. amž., Vilniuje; spalio m. 23 d. — prof. Juozas Mikėnas, skulptorius, 63 m. amž., Vilniuje; gruodžio m. pradžioje — Aleksandras Kupstas, aktorius.

— **VINCAS RAMANAUSKAS**, kurio mirties 3 metų sukaktį minint įvykis mišios lietuvių Aušros Vartų bažnyčioje sekmadienį, balandžio 18, 10 val. Kviečia našlė Ona Ramanauskiene ir duktė Konstancija su šeima.



**EVANGELIJOS TIESOS**



## BENDRYSTĖ SU KRISTUMI

II

b) Ką sako apie Kristų Naujasis Testamentas?

1. — Tikrasis Dievas ir Amžinoji Gyvybė: „Bet mes žinome, kad Dievo Sūnus yra atėjęs ir mums davęs nuovoką, kad mes pažintume Tikrąjį; ir mes esame Tikrajame, Jo Sūnuje Jėzuse. Šitas yra tikrasis Dievas ir amžinoji gyvybė“. (1-mas laiškas, ap. Jono, 5:20). 2. — Didis Dievas ir mūsų Gelbėtojas: „Laukdami palaimintosios vilties ir mūsų didžiojo Dievo bei gelbėtojo Jėzaus Kristaus garbės pasirodymo“. (Laišk. Titui, 2:13). 3. — Visų Viešpatys: „Jūs žinote tą žodį, kurį Dievas pasiuntė Izraelio sūnums, pranešdamas linksnį žinią apie ramybę per Jėzų Kristų. Šitas yra visų Viešpats“. (Ap. Darbai, 10:36). 4. — Jėjova, Mūsų Teismas: „Per Jį (per Dievą) jūs esate Kristuje Jėzuse, kurį Dievas mums padarė išmintimi, teismu ir pašventinimu, ir atpirkimu“. (1-mas laiškas korintiečiams, 1:30). 5. — Žemės Karalių Princas: „...ir nuo Jėzaus Kristaus ištikimo liūdytojo, mirusiųjų pirmagimio, žemės karalių Princo“ (Apreiškimas, 1:5).

c) Jėzus Kristus buvo pripažintas Dievu.

1. — Per save patį: „Dėl to žydai juo labiau kėsinosi jį užmušti, nes jis netik nešventė sabatos, bet ir Dievą vadino savo paties Tėvu, lygindamasis su Dievu“. (Ev. žv. Jono, 5:18). 2. — Jo mokinių: „O buvusieji laive parpuolė prieš jį ir garbino jį tardami: „Tikrai tu esi Dievo Sūnus“. (Ev. žv. Mato, 14:33). 3. — Ap. Tomo: „Tomas atsake ir tarė jam: „Mano Viešpatie ir mano Dieve!“ (Ev. žv. Jono, 20:28). 4. — Natanaėlio: „Natanaėlis atsakė jam: „Rabbi, tu esi Dievo Sūnus! Tu esi Izraelio Karalius!“ (Ev. žv. Jono, 1:49). 5. — Ap. Povilo: „...ir tuojau sinagogas ėmė skelbti apie Jėzų, kad tas yra Dievo Sūnus“. (Ap. Darbai, 9:20). 6. — Šimtininko: Šimtininkas ir tie, kurie su juo sergėjo Jėzų, ... sakė: „Tikrai šitas buvo Dievo Sūnus“. (Ev. žv. Mato, 27:54). 7. — Dėmonų: „Ir štai sušuko tirdami: „Kas mums darbo su tavimi, Jėzau, Dievo Sūnau!“ (Ev. žv. Mato, 8:29).

(Seka tęsinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asunción № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900). VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSLANKYTI

Lietuvių Gyvenimo naujienos

DARBO valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. intinai: TE. 60-3153.

MOTINOS DIENA

ARGENTINOS LIET. CENTRE iškilmingai minima sekmadienį, 2. 5. 65, 16 val. Tabare 6950 — Buenos Aires.

Turtinga programa scenoje!

Dalyvauja visas ALC Dainų ir Tautinių Šokių Ansambelis su soliste Zuzana Valatkaite. Pakvies-tos Marija P. Zavickienė, Nelida Zavickaitė, Elena Ryselienė ir kitos meno pajėgos.

Tradicinės vaišės prie bendro stalo!

JAUNIMAS GERBIA MOTINAS Gegužės 2 — visi į Centrą! A. L. C. Valdyba.

ARGENT. LIETUVIŲ CENTRE

Tabarė 6950 — Buenos Aires A. L. C. Jaunimo vaidybos grupė „A U Š R A“

Sekmadienį, balandžio 4, 19 val. trečią ir paskutinį kartą suvai-dins jautriai linksmą komediją, „BUENOS DIAS MAMA“ (Gerą dieną, Mama), kurią Jūs niekad nepamiršite.

Sėdincios vietos bus numerotos. Mylinčius scenos meną, kviečia-me skaitlingai dalyvauti.

VELYKOS MAUDYNĖSE „LIETUVA“

Sekmadienį, balandžio 18, 1965, VELYKINIŲ VALGIŲ PIETŪS sūraus vandens maudynių salione.

Visi malonumai išties dieną: Vy-rams \$ 350; Moterims \$ 200.

Užsakyti vietas galima Redakci-jose, pas Jz. Kanapinską ir pas „Lietuva“ savininkus. Telefonai: 63-9576; 60-3153.

Visus kviečia — K. V. ir H. Masiokai.

SODERIA FISCHETTI & CIA SUMODERNINO GAMYBA

Villa Lugane, Montiel 5250, ati darytas moderniškas sodos fabri-kas — Soderia Fischetti & Cia., kurio pagaminama soda yra šva-rasne ir sveikesnė. Sifonai permatomi, kadangi nėra kas slėpti; nėra jokių nuosėdų.

Kiekvieno sifono kakliukas už-korkuotas, nes to reikalauja šva-ra sveikatingumas. Šį sveikatous ir skanios sodos fabriką, kaip naujienybę visoj šaly, lanko šei-mininkės ir maisto bei gerimų par-davėjai, gerėdami higieniška ir nauja gamybos sistema.

Kainos yra lygiai tokios, kaip ir primityviai pagaminto produk-to. Užsakymus galima pateikti telefonais: TE. 60-1754 ir 60-4281.

Puošnios fabriko atidarymo iš-kilmės įvykyje 31. 3. 65. Dalyvavo visi Villa Lugano gydytojai ir daug Fischetti firmos kviestų aukštų svečių, kurie po St. Cristo parapijos klebono mašinų ir pa-talpų pašventinimo, stebėjo mo-dernišką gamybos sistemą. Jau pirmieji vartotojai atsuntė bent 15 puokščių gėlių. Pasakyta eilė kalbų. Fischetti fabriko savinin-kų pakviestas, atidarymo iškil-mių foto nuotraukas padarė AL Balso leidėjas Pr. Ožinskas, dalyvavęs su žmona iškilimėse.

Rep. I. — Optica Marchetti prašo mus pranešti, kad savo naujoj labo-ratorijoje, atidarytoje Gran Ga-leria Lugano patalpose, Mur-guondo 4057, local 9, turi didelį akinams rėmų ir stiklų pasirin-kimą, prieinamomis kainomis.

FREYER — WOLPOWICZ STUDIJA

Vertimai iš lietuvių, lenkų, rusų, anglų, prancūzų ir vokie-čių kalbos. — Sutvarkymas dokumentų gavimui Argentinos pilietybės ir pasporto No Argentino. LAVALLE 1362, planta baja, oficina C T. E. 40-1317

Lietuvių Centro žinios

P R A N E Š I M A S Šiuo pranešama visų Argenti-nos Lietuvių Centro narių žiniai, kad sekmadienį, balandžio 25, 1965, 16 val., ALC patalpose yra šaukiamas metinis, visuotinas narių susirinkimas, išrinkimui VI-SOS ALC Valdybos ir revizijos komisijos. Pagal ALC įstatus, narių sudaryti būsiančios Valdybos kandidatų sąrašai turi būti pa-duoti esamai Valdybai patvirtinti nemažiau dešimties (10) dienų anksčiau.

A. L. Centro Valdyba kviečia narius kuo skubiau pasirūpinti sudaryti būsiančio Valdybos kandidatų sąrašus.

ALC. Valdyba

Argentinos Lietuvių Centro Valdyba dėkoja:

Šeštadienį, kovo 20, 1965, Ka-zimierų ir Juozų šventėje progra-mą išpildžiusiam ALC. TŠ. ir D. Ansambliui, vadovei Onai G. Ožinskienei, solistei - dainininkei Z. Valatkaitei ir ALC orkestrui. ALC Garbės Nariui Kaz. Mankui už 1.000.— pežų ir kitiems varduvininkams sudėjusiems net \$ 4.250.—.

Saliono papuošimui davusioms gėlių pp. E. Ryselienė, O. Ožinskienei (taip pat ir už citrinas), V. Viskatienei ir Vytureienei.

Vaišių paruošėjams: V. A. Nor-kaičiams, G. Balčiūnienei, R. Zi-berkienei, V. Viskatienei, U. Zu-kauskieni, A. Petrauskaitėi; stal-us padėjusioms aptarnauti: E. Ziberkaitei, I. P. Šulnieni ir ki-toms.

Iš savo pusės vaišių šeiminin-kės dėkoja p. Jz. Zavičkui už skanūs „bombonus“ - saldinius, kuriuos įteikė atsidėkodamas už skaniai paruoštą vakarienę.

Įvairiais darbais talkinusiems: J. Gradeckui, A. Vytureiui, B. Dé-delai, R. Narbutui, J. Sprindžiui, B. Paždagiui, P. Jelinskiui, G. Aleliūniui.

Povilui Jelinskiui, savo automo-bilium, atvežusiam maisto pro-duktaus.

Paskolinusiems estereofoninės muzikos aparatą p. A. O. N. Mi-siūnams.

Bufete dirbusiai A. Šlepikų šeimai.

Skaitlingai dalyvavusiems Ka-zimierams, Juozams ir mieliems tautiečiams priklausio gili pa-garba.

Tik nuoširdiems talkininkams padedant nuveikiama dideli dar-bai, o jiems tik aciu, aciu, aciu.

Arg. Liet. Centro Valdyba

Padėkos

Adolfui Šlepikui ir jo žmonai veltui dirbusiems A. L. Centro bufete sausio, vasario ir kovo mė-nesius, 1965 m. ir įteikusiems A. L. Centro kason gryno pelno \$ 50.039,95 ir davusiems iš bu-feto aukų \$ 7.484.—. Viso įteikė \$ 57.523,95.

Kitos aukos ALCentrui kovo mėn. Dambrauskas Bronius \$ 500.— Vaicekėnas Eugenius \$ 220.—

Viso \$ 720.—

Nuoširdžiai dėkoja — ALC. Valdyba

„Buenos días, mama“ ALCentro scenoje

A. L. Centro augesnis jauni-mas, daugumoje moksleiviai, kovo 27 ir balandžio 4, ALC scenoje pastatė Ed. Pappo 3 veiksmų premijuotą komediją „Buenos días, mama“. Balandžio 11 bus vaidinama trečią ir paskutinį kartą ALC salione. Kas dar ne-matė — būtinai pamatykite. Pra-džia 19 val. (7 v. v.). Įžangos: Perkant iš anksto 50 pežų. Vieto-je — 100. Vietos numerotos.

— Oskaras Viteikis, Prano ir Vandos Amulytės Viteikių, A. L. Centro veikėjų, vyresnysis sūnus, 31. 3. 1965, Aerolines Argenti-nas lėktuvu išskrido į JAV il-gesniam laikui. Internacionalinį aerodroman palydėjo tėvai, bro-lis Antanas inž. fak. stud., Mikė-nai, K. Urbonavičius, J. Rinkevi-čius ir daugybė darbo bei mokslo draugų. Kultūringam jaunolikiui linkime geros sekmes Dėdės Sa-mo žemėje.

PENSIONAS „LITUANIA“

Juozas Palšis, sav. VILLA RUMIPAL, Córdoba. Vasarotojai prašomi iš anks-to užsakyti kambarius „LITUANIA“ prie pat eže-ro Calamuchita, turi geriau-sius patogumus savo skait-lingiems vasarotojams.

SIMTAS VASARVIEČIŲ PRIKLAUSO LIETUVIAMS

Argentinos pajuriuose, salose ir kalnuose bent simtas pensio-nų ir viešbučių vasarotojams pri-klauso lietuviams.

Mar del Platoje: V. O. Januš-kevičiai, A. K. Bundiniai, K. E. Zaruoliai, Ig. Stepšiai, — savo namuose turi pensionus vasaro-tojams. Tame puošniame paplū-dimyje kelesdešimt sostinės lie-tuvių šeimynų turi nuosavius de-partamentus vasarotiimui.

Miramar pajury Residencial „Villa Cruz“ priklauso Graibū ir Bandžiū šeimoms. Ten pat turi viešbutį Dūdai, Varnas, Senulis. Villa Gesell pajury Residencial „Hei-Wal“ priklauso Teodorui ir Ingridai Staniliams.

Kordobos kalnuose, Villa Ru-mipal, yra Palšių „Lituania“, De-gulių ir Paulauskienės „Condor“. Villa Giardino — Kekutenės; Villa del Dique — Tėvų Marijo-nų; La Falda — Evos Daunienės. Kalnuose yra ir daugiau lietu-viškų pensio-nų.

Salose Ibcuy yra Nalivaikų „Lietuva“, Burokų „Žemaitija“ ir t.t.

San Clemente del Tuyu pajury veikia Bukevičių Atlantida; Kairių — Silviana; Jankauskų, Tuminių, Marcinkevičienės ir kt. vasarotojų mėgiamos pastogės.

Santa Teresita pajury Juozas Andziulis turi savus departamen-tus išnuomoti vasarotojams, o taipgi pernuomuoja daugumą to gražaus paplūdimio vilų pagal jų savininkų įgaliojimus.

Vasarokite pas lietuvius!



JUOZAS PALŠIS,

pensio-no LITUANIA savininkas Villa Rumipal, prie ežero Calamuchita, Kordobos kalnuose. Ten pat veikia A. D. Degulių ir S. Paulauskienės viešbutis Condor. Ten vasarojant sostinės lietuvius lengva sutikti J. M. Zavičkų, F. Vaitkevičiaus, A. E. Korsakų, K. Stankūno, Mikėnų ir kitose vi-lose. Calamuchita Turizmo Kom-isi-jai padedant, visoj paežerėj vyks „Mėlynoji Calamuchita sa-vaitė“ nuo 11 iki 18 balandžio. Sportas, koncertai, ekskursijos, meškeriojimo pirmenybės, Cala-muchita Ežerų Grožio Karalienės rinkimai. Jz. ir Sofia Palšiai kvie-čia savo prietelius atvykti iš vi-sos šalies.

GRĮŽUS IŠ URUGVAJAUS

Vasarodamas Urugvajuje nuo kovo 13 iki 23, patyriau nepap-rastą mano bičiulių Subačių, Krasinskių, Velykių, Miniauskų drau-gingumą ir vaišingumą. Nors jau grįžau Argentonon, bet Jūsų ir kitų bičiulių, o ypatinai Krasin-skių, užleidiusių man savo vasar-nąj Parke Del Plata nuoširdum-mas man neišsina iš atminties ir jaudina širdį. Broliškai dėkoju visiems!

Visi Urugvajuje sutikti lietu-viai siunčia geriausius linkėjimus A. L. Balso leidėjams O. P. Ožins kams ir visam savo laikraščio štabui. Vincas Kuraitis. Munro, 27. 3. 65.

— Edvardas A. Sabutis ir Mo-rono sub - komisaras Miguel Cal-deron, 19. 3. 65, motociklais iš-vyko į Kordobą praleisti asto-ugas.

— Enrique Ryma - Rymavičius, Universiteto de Cuyo kontrak-tuotas vadovuoti tu universiteto dramatiniam sanbūriui ir skaity-ti paskaitas dramatinio meno ka-tedroje, 4. 4. 65 išvyko Mendo-zon. Jaunam profesorui linkime pasekmingos darbuotės akademi-nėj srity.

— Alberto J. Antanaitis, Rodo 750, Wilde, G. R. Prov. Bs. As. — Argentina. NA UDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĖ!

JONAS MASIONIS ATIDĖJO GRĮŽIMĄ KANADON

Tai meilės reikalas. Svečio iš Kanados tetos ir dėdės, SLA veikė-jai J. Mikulėnai ir J. Juozapaičiai, 26. 3. 65 suruošė karališ-kas išleistas maloniam savo giminaičiui Jonui Masionui. Jų namuose pilna svečių: S. Jutins-kai, A. Jutinskai, V. Deveikiai, K. Simonaičiai, J. Augustauskai, P. Kučinskai, Jonas Kavaliaus-kas su dukra Juanita, A. Audze-vičius, N. Pimpė, K. Šapienė, A. L. Balso redaktorius K. Norkus ir kiti begaliniai vaišingų šei-mininkų kvieisti svečiai.

Po užkandžių su pamargini-mais, po J. Mikulėno puikiai iš-kepto asado su dešrelėmis ir po vaišių su kava; po linkėjimo kal-bų, sutartinų ir Ilgiausių Metų bei po Gustavo Jutinsko dekla-macijų, pagerbtasis Jonas Masio-nis savo žodyje pareiškė:

Savo grįžimą Kanadon atidė-jau neapribotam laikui. Dalyvau-siu šeiminių asados pietuose. Ar-gentinoje man labai smagu, esant mano gerųjų giminių globoj, o ypatingai po vienos pažinties Quilmes piknike. . .

Visi plojome, žinodami, kad iš Entre Rios provincijos yra simpatinga mokytoja lietuvaitė kaitininkė šio grįžimo Kanadon atidėjimo.

Jonas Masionis yra pokarinis Lietuvos išveis, gerai išsikūręs Kanadoje. Yra A. L. Balso pre-numeratoriūs. Susivienijimui pa-aukavo \$ 500. Iš Buenos Aires skraidė į III PAL Kongresą Bra-zilijon. (Vestuvės 12. 4. 65).

N. G.

ARGENTINOS LIETUVIAI VIENYBĖJE

Kovo 11, 1965, Vienybėje tilpo didelė ALB. leidėjo Prano Ožin-sko aerodrome Ezeiza padaryta nuotrauka, išlydint antru kartu Argentinos lietuvius aplankiusią Vienybės redaktore Salomėja Nar-kėliūnaitė, kuri pasiekė New Yor-ką kovo 1.

Nuotraukoje matosi žurnalistė Salomėja su savo dėde Kastantu Černiausku ir jo šeima bei šie pa-lydovai: A. Satkauskai, A. Žide-liai, J. Viliamai, L. Mušketai, P. Čepulėnai, V. Daratėnai, V. Ka-valiauskaitė Černiauskienė, Bs. Aires B - nės pirm. J. Kanapin-skas, Ona Ožinskiene, S. Lėpinskas ir kiti palydovai.

Gausus Argentinos lietuvių pa-veikslų ir mūsų veiklos aprašų - tilpimas JAV lietuvių spau-doje vis labiau suartina viso Ame-rikos kontinento lietuvius.

Šis konstruktyvus, patriotinis darbas yra labai reikšmingas, bet važinėtojams, fotografams ir ko-respondentams jis sudaro ne ma-žas išlaidas.

Pirmieji „ledų pralaužėjai“ jeina šio kontinento lietuvių istori-jon. Reikalinga siekti tokio bend-ravimo ir bendradarbiavimo, ko-kį turi visos kultūringos tautos. Tuomet mūsų tautos aktyvas ne-nyks, bet stiprės.

Santakiškis.

— Alfonsas Jutinskas su šeima baigia įrengti savo vilą Monte Grande. Kaiminystėje baigia įsi-kurti Jonas Kalvelis su šeima.

— Robertas Jutinskas iš Villa Dominico, prieš 7 metus, būda-mas 18 metų amžiaus, savo dėdės naujakurio Antano Baikos pak-viestas, emigravo į JAV. Išsikūrė Bostone.

— Vladas Deveikis, veržeklių fabrikantas, pavargęs dėl savo automobilio „kaprizų“, nusipirko naujausio modelio Chevrolet — Klm. 0.

— Albertas Albavičius iš Bera-zategui visą vasario mėnesį vasa-rotegi Mar del Platoje.

STUDENTAI PRAŠOMI SUSIRAŠINĖTI

Dėkodamas A. L. Balso leidė-jui p. P. Ožinskiui už atsiumintą angliškos literatūros apie lietu-vių kalbą, prašau paskelbti se-kantį:

La Platos universiteto, agro-nomijos fakulteto studentas no-ri susirašinėti su lietuviais stu-dentais studijuojančiais įvairių šalių universitetuose. Rašyti lie-tuviškai, angliškai arba ispani-škai mano adresu:

Alberto J. Antanaitis, Rodo 750, Wilde, G. R. Prov. Bs. As. — Argentina. MOZAIKŲ FABRIKAS „LA NUEVA“ JUOZAS ZAVICKAS, sav. Fabr.: Rašinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriarte 3046 Boulogne — Sur Mer

RŪBAI, PAPUOŠALAI ir BALTINIAI MOTERIMS Didelis pasirinkimas šilkinų, ir lininių kojinių, ir nylono išdirbinių visiems. Juozo Kučinsko siuvyklos namai "CASA JOSE" Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda TE. 22 - Avellaneda - 0969 Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

4 LIETUVIAI NAUJI PROFESIONALAI Argentinos Lietuvių Balse jau buvo rašyta, kad buvusio A. L. Centro pirmininko Kazimiero Deveikio Pipiro vyresnioji duktė Elena baigė juridinį fakultetą Buenos Aires universitete ir ga-vo prisiekusios advokatės diplo-mą, kaip pirmutinė tos laisvosios profesijos lietuvaitė. Dienraštis La Prensa, 27. 3. 65, talpina sąrašą prisiekdintų nau-jų advokatų, kuriame yra ir Ele-na Deveikis Pipiras. Prisiekdini-mo ceremonijose kalbą pasakė ju-ridinio fakulteto dekanas Dr. Mareo Aurelio Risolia.

Nauja šiemet diplomuota gydy-toja yra Daktarė Eugenia Čikš-taitė, apie ką taipgi jau buvo ra-šyta A. L. Balse.

Paskutinius egzaminus išlaikęs inžinieriaus diplomą gavo SLA 7 skyriaus ilgametis išdininkas jaunulis Ricardo J. Babarskas.

Ernestas Garuolis, su savo ma-myte (našle) Elzbieta Dobilevi-čiūtė Garuoliene gyvenantis Ro-sario mieste, baigė chemijos - in-žinierijos fakultetą Santa Fe un-iversitete. Su kolegomis ir profes-orato atstovais inž. Garuolis ko-vo pabaigoj išvyko aplankyti 12 Europos valstybių, kaip COVIK stipendininkas.

DOVANA VIENYBEI Filmuotojas Jorge Casaburi, su savo žmona Elsita Kairyte pra-leisdami savo povestuvinę kelionę JAV, viešėdami Vienybės na-muose Brooklyne, susuko filmą, kaip spausdinamas tas seniausias lietuvių laikraštis pasaulyje. Tas filmas buvo rodomas Bs. As. TV-7 ir A. L. Balso Leidyklos sode-lyje mūsų ansambliučiams ir sve-čiams bei ALCentre.

Jo kopiją p. Casaburi padova-no Vienybės redaktorei S. Nar-kėliūnaitėi paskutinio jos vizito Argentinoje proga, — rašo Vi-enybė 4. 3. 1965.

— Dirvos laidoje iš 3. 2. 65 pa-skelbtas Australijos lietuvių ben-dradarbiavimo susitarimas svei-ktinū principu: Australijos Lietuvių Bendruomenės vadovy-bė yra centrinė Australijos lietu-vių institucija vadovaujanti Australijos lietuvių tautiniam gyvenimui. O AL Katalikų Ku-nių Sekretariatas gali vado-vauti tik AL katalikų gyvenimui.

— Viktoras Ambrutis ir Enri-que Bagdonavičius vasarėjo Mar del Platoje.

SKELBKITĖS A. L. Balse! MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninės ir vietinės medžia-gos: Moderniškas rūbų pasiu-vimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klijentų patenkimą. Santos Dumont 2474, Bs. As. 771 — 5455

BOUTIQUE "MARTA" Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav. AVENIDA ROCA 850 HURLINGVAM Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas (Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

Gėlynas 12 de Octubre - Parduotuvė Jonas Balčiūnas, savininkas 12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203-2296) Vainikai laidotuvėms, bukietai banketams ir t.t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirtadiu pigiau, negu visam didžiajame Buenos Aires. Dastatome savo automobiliais.

BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514 Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR. Imprenta "La Voz", José L. Suárez 5684, TE. 60-3153